



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 216

PRETORIA,

2 JANUARIE
2 JANUARY, 1974

3669

No. 1 (Administrateurs), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 468, geleë in dorp Brooklyn, stad Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 18842/1967, voorwaarde (b) wysig deur die opheffing van die volgende woorde:—

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the said erf shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-206-28

No. 2 (Administrateurs), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek die woorde en syfers "251 tot 254 en" in die aanhef van voorwaarde B1(C) in die Bylae tot Administrateursproklamasie No. 140 gedateer 24 Junie 1964 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 13de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-1923-1

No. 1 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 468, situate in Brooklyn Township, City Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 18842/1967 alter condition (b) by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the said erf shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-206-28

No. 2 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby remove the words and figures "251 to 254 and" in the preamble of condition B1(C) in the Schedule to Administrator's Proclamation No. 140 dated 24th June, 1964.

Given under my Hand at Pretoria this 13th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-1923-1

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1 2 Januarie 1974

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT NIGEL: RIOLERINGS- EN LOOD-GIETERSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 1780 van 7 November 1973, word hierby verbeter deur in item 1(b) van Deel V van Bylae B die uitdrukking "4/6" deur die uitdrukking "5/6" te vervang.

PB. 2-4-2-34-23

Administrateurskennisgewing 2 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Louis Trichardt, aangekondig by Administrateurskennisgewing 891 van 13 Augustus 1969, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 12 van die Tarief van Gelde onder die Bylae by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

"12. Aansluitingsgelde.

(1) 'n Persoon wat verlang dat sy perseel by die watertoevoer van die Raad aangesluit word, doen aansoek daarvoor op die voorgeskrewe vorm, verkrybaar by die kantoor van die Stadsklerk. By vooruitbetaling deur die applikant van die gelde ingevolge subitem (2), verskaf die Raad 'n aansluiting met sy hoofwaterpyp tot by 'n punt of binne of buite die grens van sodanige perseel.

(2) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting vir die lewering van water bedra die werklike koste van materiaal, arbeid en vervoer wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% van sodanige koste, met 'n minimum van R30. Vir die berekening van genoemde gelde word geag dat die verbindingspyp na die perseel by die middel van die straat waarin die hoofwaterpyp geleë is, by sodanige hoofwaterpyp aangesluit is.

(3) Die Tesourier beraam die gelde betaalbaar ingevolge subitem (2) en 'n bedrag gelykstaande met genoemde beraming moet by die Raad gedeponeer word alvorens 'n aanvang met die werk gemaak word. By voltooiing van die werk word hierdie bedrag aangesuiwer, indien die beraming te laag was en indien die beraming te hoog was, word die bedrag wat te veel gestort was, terugbetaal deur die Raad.

(4) Geen aansluiting word gedoen verder as die punt genoem in subitem (1) nie, tensy die applikant uitdruklik aansoek daarom doen. In so 'n geval is 'n bedrag gelykstaande met die koste van materiaal, arbeid en vervoer, plus 10% van sodanige koste, betaalbaar ten opsigte van enige sodanige verdere aansluiting.

(5) Tensy die applikant aansoek doen om 'n groter aansluiting, word alle aansluitings met 13 mm deursnee pype gedoen."

PB. 2-4-2-104-20

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1 2 January, 1974

CORRECTION NOTICE.

NIGEL MUNICIPALITY: DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Administrator's Notice 1780, dated 7 November 1973, is hereby corrected by the substitution in item 1(b) of Part V of Schedule B of the Afrikaans text for the expression "4/6" of the expression "5/6".

PB. 2-4-2-34-23

Administrator's Notice 2 2 January, 1974

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 891, dated 13 August 1969, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 12 of the Tariff of Charges under the Schedule to Chapter 3, of the following:

"12. Connection Charges.

(1) A person who desires his premises to be connected to the water supply of the Council shall apply therefor on the prescribed form obtainable from the office of the Town Clerk. On payment in advance charges in terms of subitem (2), the Council shall provide a connection to its water main to a point within or just outside the boundary of such premises.

(2) The charges payable for a connection for the supply of water shall be an amount equal to the actual cost of material, labour and transport used for such connection, plus a surcharge of 10% on such costs, with a minimum of R30. For the purpose of calculating the charges payable, the service pipe leading to the premises shall be deemed to be connected to the main in the centre of the street in which such main is situated.

(3) The Treasurer shall estimate the amount payable in terms of subitem (2) and before such work is commenced, an amount equal to the estimate shall be deposited with the Council. On completion of the work this amount shall be adjusted if the estimate was too low, and if the estimate was too high, the amount over-deposited shall be refunded by the Council.

(4) No connection shall be made beyond the point mentioned in subitem (1), unless the applicant expressly applies therefor and pays to the Council an amount equal to the cost of material, labour and transport, plus 10% of such costs, for such further connection.

(5) Connections shall be made with 13 mm diameter piping unless the applicant applies for a larger connection."

PB. 2-4-2-104-20

Administrateurskennisgewing 3 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT NIGEL: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Nigel die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgravings Gereguleer Word, afgekondig by Administrateurskennisgewing 423 van 22 April 1970, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 1856 van 29 Desember 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-182-23

Administrator's Notice 3

2 January, 1974

NIGEL MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Nigel has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as amended by Administrator's Notice 1856, dated 29 December 1971, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-182-23

Administrateurskennisgewing 4 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE STRATE EN GEBOUE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Strate en Geboue van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Goewermentskennisgewing 1136 van 28 September 1903, waarvan 'n Afrikaanse vertaling by Administrateurskennisgewing 627 van 1 Augustus 1956 afgekondig is, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur in artikel 36A(1)(d) die woorde "hondehok of boothuis" deur die woorde "of hondehok" te vervang.

2. Deur na artikel 36A(2) die volgende in te voeg: —

"(3) By ontvangs van 'n aansoek, planne en 'n spesifikasie, en na betaling van die voorgeskrewe gelde, kan die Raad enige motorhuis vrystel van enige bepalings van hierdie verordeninge betreffende die materiaal wat gebruik moet word en die metode wat gevolg moet word vir die bou van die fondament, mure en dak daarvan as so 'n motorhuis —

- (a) vir die stalling van 'n motorvoertuig, boot of woonwa gebruik word;
- (b) 'n binneweruimte van hoogstens 45 m^3 het;
- (c) in so 'n posisie op die terrein staan dat dit nie die aangrensende eiendom se aantreklikheid nadelig raak nie; en
- (d) gebou is van suile en versterkte panele of betonblaaie wat minstens 37 mm dik is, of van monolitiese gewapende beton wat minstens 60 mm dik is."

PB. 2-4-2-88-3

Administrator's Notice 4

2 January, 1974

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO STREETS AND BUILDINGS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Streets and Buildings By-laws of the Pretoria Municipality published under Government Notice 1136, dated 28 September, 1903, of which an Afrikaans translation was published under Administrator's Notice 627, dated 1 August, 1956, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution in section 36A(1)(d) for the words "dog kennel or boathouse" of the words "or dog kennel".

2. By the insertion after subsection 36A(2) of the following: —

"(3) The Council may on receipt of an application, plans and specification, and after payment of the prescribed fees, exempt any garage from any provisions of these by-laws regarding the materials to be used and the method to be followed in the construction of the foundation, walls and roof thereof if such garage —

- (a) is used for housing a motor vehicle, boat or caravan;
- (b) has a capacity of not more than 45 m^3 ;
- (c) is in such position on the site that it does not detrimentally affect the amenities of the adjacent property; and
- (d) is constructed of columns and reinforced panels or slabs of concrete not less than 37 mm thick or of monolithic reinforced concrete not less than 60 mm thick."

PB. 2-4-2-88-3

Administrateurskennisgewing 5 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT LICHTENBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 5

2 January, 1974

LICHENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Verordeninge Betreffende Honde en Hondelisen-sies van die Munisipaliteit Lichtenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 972 van 19 Desember 1956, soos gewysig word hierby verder gewysig deur paragrawe (a), (b) en (c) van artikel 5(1) deur die volgende te vervang: —

- "(a) Vir elke hond, hetsy reun of teef, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om lisensies uit te reik, 'n windhond of 'n hond van die windhondfamilie, of 'n hond van 'n dergelyke soort, per huisgesin
- (b) Vir die eerste reun of gesteriliseerde teef, per huisgesin
- (c) Vir elke eerste ongesteriliseerde teef, per huisgesin
- (d) Vir elke tweede hond, ongeag die geslag (behalwe dié honde in paragraaf (a) genoem), per huisgesin
- (e) Vir elke hond meer as twee, ongeag die geslag, (behalwe die in paragraaf (a) genoem), per huisgesin
- (f) Geen belasting word gehef ten opsigte van honde deur blinde persone as gidschte honde gebruik nie."

R

10,00
1,00
2,00
3,00
5,00

The Dog and Dog Licences By-laws of the Lichtenburg Municipality, published under Administrator's Notice 972, dated 19 December, 1956, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) of section 5(1) of the following: —

R.

- "(a) For every dog, whether a male dog or a bitch, which in the judgement of the person appointed to issue licences, is a greyhound or a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind, per family
- (b) For the first dog or sterilized bitch, per family
- (c) For the first bitch (not sterilized), per family
- (d) For each second dog, regardless of its sex, (excluding those mentioned in paragraph (a)), per family
- (e) For every dog in excess of two, regardless of sex, (excluding those mentioned in paragraph (a)), per family
- (f) No tax shall be levied in respect of guide dogs used by blind persons."

10,00
1,00
2,00
3,00
5,00

PB. 2-4-2-33-19

PB. 2-4-2-33-19

Administrateurskennisgewing 6

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT SANNIESHOF: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Sannieshof, afgekondig by Administrateurskennisgewing 519 van 28 Augustus 1963, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur na item 4 die volgende in te voeg —

"4A. Toeslag.

"n Toeslag van 12,5% word gehef op die gelde betaalbaar ingevolge items 1 tot en met 4."

2. Deur in item 6 die tabel onder die opskrif "Lys van Aansluitingsgeld" deur die volgende te vervang: —

"(1) Vir 'n laagspanningaansluiting: Werklike koste van sodanige aansluiting plus 10%.

(2) Vir 'n hoogspanningaansluiting —

(a) moet die verbruiker —

- (i) die substasiegebou verskaf volgens die Raad se vereistes;
- (ii) sy eie transformator verskaf;
- (iii) sy eie laagspanningskakeltuig verskaf;
- (iv) 'n aansluitingsgeld van R650 betaal;
- (v) indien hy verlang dat die substasie op 'n ander posisie as die grens naaste aan die Raad se stelsel geleë moet wees, aanspreeklik wees vir alle bykomstige koste wat daardeur ontstaan.

Administrator's Notice 6

2 January, 1974

SANNIESHOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Tariff of the Sannieshof Municipality, published under Administrator's Notice 519, dated 28 August 1963, as amended, is hereby further amended as follows: —

1. By the insertion after item 4 of the following: —

"4A. Surcharge.

A surcharge of 12,5% shall be levied on the charges payable in terms of items 1 to 4 inclusive."

2. By the substitution in item 6 for the table under the heading "Schedule of Connection Fees" of the following: —

"(1) For a low voltage connection: Actual cost of such a connection plus 10%.

(2) For a high voltage connection —

(a) the consumer shall —

- (i) provide the substitution building in accordance with the Council's requirements;
- (ii) provide his own transformer to the Council's specification;
- (iii) provide his own low tension switchgear;
- (iv) pay a connection fee of R650;
- (v) in the event of his wishing to erect the substation at a position on his premises other than at the boundary nearest to the Council's system, be liable for all additional costs incurred as a result thereof.

(b) moet die Raad —

- (i) die hoogspanningskakeltuig verskaf;
- (ii) die meters insluitende alle toebehoere soos stroomtransformators en spanningtransformators verskaf;
- (iii) die hoogspanningkabel tot by die grens van die verbruiker se perseel verskaf;
- (iv) die arbeid vir die installering van die hoogspanningskakeltuig, meters en kabels verskaf."

PB. 2-4-2-36-103

Administrateurskennisgewing 7

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT PRETORIA: STUDIELENINGS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

"kursustydperk" die minimum aantal jare vir die voltooiing van 'n studiekursus vanaf die begin van die kalenderjaar waarin vir die eerste keer 'n lening aan 'n persoon toegestaan is;

"Raad" die Stadsraad van Pretoria;

"studiekursus" die volledige leergang vir 'n graad of diploma.

2.(1) Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings wat hierin vervat is, jaarliks 'n lening ten bedrae van hoogstens vierhonderd-en-vyftig rand toeken aan enige goedkeurde Blanke aanvraer in besit van 'n matrikulasiessertifikaat ten einde sodanige aanvraer te help om 'n goedkeurde studiekursus aan die Universiteit van Pretoria of die Pretoriase Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys te volg.

(2) Indien 'n persoon aan wie 'n lening ingevolge hierdie artikel toegeken is, 'n bewys van die betrokke universiteit of gemelde Kollege voorlië waarin gesertifiseer word dat hy gedurende 'n jaar in die kursustydperk ten opsigte waarvan 'n lening toegeken is, in die minimum aantal vakke wat normaalweg vir die betrokke studiekursus voorgeskryf is, geslaag het, word een derde van die bedrag van die lening ten opsigte van die betrokke jaar omskep in 'n beurs en word die betrokke persoon onthef van enige verpligting om sodanige derde terug te betaal: Met dien verstande dat 'n student wat nie elke jaar aan hierdie slaagnorm voldoen nie maar sy studiekursus binne die kursustydperk voltoo, geregtig sal wees op een derde vrystelling ten opsigte van elke jaar waarin 'n lening aan hom toegestaan is.

3. 'n Lening kan toegeken word aan 'n student wat of wie se ouers by datum van aansoek om die lening vir 'n totale tydperk van minstens vyf jaar in die munisipale gebied van Pretoria woonagtig is of was.

4. Dic getal lenings wat die Raad jaarliks toeken, word deur die beskikbare fondse bepaal.

5. Waar daar geen voorsiening vir 'n besondere studiekursus by die Universiteit van Pretoria of die Pretoriase Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys bestaan nie,

(b) the Council shall provide —

- (i) the high tension switchgear;
- (ii) all metering apparatus including current transformers and voltage transformers;
- (iii) the high tension cable up to the boundary of the consumer's premises;
- (iv) all labour required for the installing of the high tension switchgear, meters and cables."

PB. 2-4-2-36-103

Administrator's Notice 7

2 January, 1974

PRETORIA MUNICIPALITY: STUDY LOAN BY-LAWS.

The Administrator herebey, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws unless inconsistent with the context —

"course of study" means the complete curriculum for a degree or diploma;

"Council" means the City Council of Pretoria;

"period of the course" means the minimum number of years for the completion of a course of study from the commencement of the calendar year in which a loan was granted for the first time to a person.

2.(1) The Council may, subject to the provisions hereinafter contained, annually grant a loan of an amount not exceeding four hundred and fifty rand to any White applicant approved by the Council who is in possession of a matriculation certificate, for the purpose of assisting such applicant to attend an approved course of study at the University of Pretoria or the Pretoria College for Advanced Technical Education.

(2) If a person to whom a loan has been granted in terms of this section, produces proof from the university concerned or from the said college in which it is certified that he has passed the minimum number of subjects normally prescribed for the course of study concerned during a year in the period of the course in respect of which a loan has been granted, a third-of the amount of the loan in respect of the year concerned shall be converted into a bursary and the person concerned shall be exempted from any obligation to refund such third: Provided that a student who does not comply with this norm for passing each year, but who completes his course of study within the period of the course, shall be entitled to one third exemption in respect of each year in which a loan was granted to him.

3. A loan may be granted to a student who, on the date of the application for the loan, has been or was or whose parents have been or were resident in the municipal area of Pretoria for a total period of not less than five years.

4. The number of loans granted by the Council annually will be determined by the available funds.

5. Where no provision is made at the University of Pretoria or the Pretoria College for Advanced Technical Education for a particular course of study, study loans

kan studielengs deur die Raad toegeken word aan persone wat sodanige studiekursus volg of voornemens is om dit te volg by enige ander erkende universiteit of Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys binne die Republiek van Suid-Afrika.

6. 'n Student wat 'n beurs hou wat deur die Raad vir studiedoeleindes toegeken is, kom nie vir die toekenning van 'n studielenging in aanmerking in enige kalenderjaar waarin hy 'n beurs ontvang nie.

7.(1) Die bedrag van die lening word, onderworpe aan die bepalings van artikel 19, deur die Raad betaal aan die opvoedkundige instigting waar 'n persoon die studiekursus ten opsigte waarvan die lening toegeken is, volg of voornemens is om dit te volg.

(2) Die saldo van die bedrag van die lening, nadat die opvoedkundige instigting alle heffings ten opsigte van klas-, eksamen-, en losiesgelde vereffen het, word deur sodanige instigting aan die betrokke student oorbetaal.

8. Die lening, saam met alle rente daarop soos hierna bepaal, moet onderworpe aan die bepalings van artikels 14, 15 en 17, aan die Raad terugbetaal word deur middel van gelyke maandelikse paaiemende wat aan die Stads-treasurier betaalbaar is op of voor die sewende dag van elke maand oor 'n tydperk van vyf jaar gereken vanaf die eerste dag van die jaar wat volg op die kalenderjaar waarin daardie persoon sy studiekursus by die betrokke opvoedkundige instigting voltooi het: Met dien verstande dat in die geval van 'n mediese student of enige ander student soos die Onderkomitee insake die Toekenning van Studiebeurse en Studielengings mag bepaal, wat 'n praktiese opleidingskursus moet volg na voltooiing van die studiekursus ten opsigte waarvan sy lening toegeken is en in die geval van enige ander ontvanger van 'n lening wat by voltooiing van die studiekursus ten opsigte waarvan sy lening toegestaan is, voortgaan met 'n nagraadse voltydse studiekursus, voornoemde tydperk van 5 jaar gereken word vanaf die eerste dag van die jaar wat volg op die kalenderjaar waarin hierdie praktiese opleidingskursus of nagraadse voltydse studiekursus voltooi is.

9. Wanneer 'n leningstudent 'n vaste betrekking aanvaar en hy ook nog as 'n voltydse student ingeskryf is, moet die lening plus rente daarop ingevolge die bepalings van artikel 8 aan die Raad terugbetaal word oor 'n tydperk van 5 jaar gereken vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die kalendermaand waarin hy diens aanvaar het.

10. Wanneer 'n persoon 'n studiekursus of 'n praktiese opleidingskursus soos in artikel 8 bedoel, staak of van studiekursus verander, moet die lening saam met alle rente daarop, onderworpe aan die bepalings van artikels 14, 15 en 17, aan die Raad terugbetaal word deur middel van gelyke maandelikse paaiemende aan die Stads-treasurier, op of voor die sewende dag van elke maand oor 'n tydperk van twee jaar gereken vanaf die datum van sodanige staking of verandering: Met dien verstande dat die afsterwe van 'n student nie as 'n staking beskou word nie.

11. 'n Student kan aansoek doen om die hertoekenning van 'n studielenging indien hy na die volgende studiejaar bevorder is: Met dien verstande dat 'n student net soveel jaarlikse studielengings kan kry as wat die kursus-tydperk is: Voorts met dien verstande dat 'n student wat nie bevorder is nie en die betrokke studiejaar herhaal en slaag, weer om 'n lening aansoek kan doen.

may be granted by the Council to persons attending or proposing to attend such course of study at any other recognized university or college for advanced technical education within the Republic of South Africa.

6. A student who holds a bursary awarded by the Council for study purposes shall not be considered for a study loan during any calendar year in which he receives a bursary.

7.(1) Subject to the provisions of section 19, the amount of the loan shall be paid by the Council to the educational institution at which the person is attending or proposing to attend the course of study in respect of which the loan has been granted.

(2) The balance of the amount of the loan, after all charges in connection with class, examination and boarding fees have been settled by the educational institution, shall be paid over by such institution to the student concerned.

8. Subject to the provisions of sections 14, 15 and 17, the loan, together with all interest thereon as provided hereinafter, shall be repaid to the Council by way of equal monthly instalments payable to the City Treasurer on or before the seventh day of each and every month over a period of five years reckoned from the first day of the year next succeeding the calendar year in which such person shall have completed his course of study at the educational institution concerned: Provided that, in the case of a medical student or any other student as determined by the Sub-Committee for the allocation of Bursaries and Study loans, who is required to undergo a practical training course after completion of the course of study in respect of which his loan was granted, and in the case of any other recipient of a loan who, on completion of the course of study in respect of which his loan has been granted, proceeds with a post-graduate full-time course of study, the aforesaid period of 5 years shall be reckoned from the first day of the year next succeeding the calendar year in which such practical training course or post-graduate full-time course of study shall be completed.

9. When a loan student assumes a permanent post while still being enrolled as a full-time student, the loan plus interest thereon shall, in terms of section 8, be repaid to the Council over a period of 5 years calculated from the first day of the month succeeding the calendar month in which he shall have assumed service.

10. In the case of a person abandoning a course of study or a practical training course as contemplated in section 8, or in the event of his changing his course of study, the loan together with all interest thereon, shall, subject to the provisions of sections 14, 15 and 17, be repaid to the Council by way of equal monthly instalments payable to the City Treasurer, on or before the seventh day of each month over a period of two years, reckoned from the date of such abandonment or change: Provided that the decease of a student shall not be regarded as an abandonment.

11. A student may apply for the re-allocation of a study loan if he has been promoted to the next year of study: Provided that a student may receive only as many annual study loans as are necessary for the period of the course: Provided further that a student who has not been promoted and who repeats such year of study and then passes, may again apply for a loan.

12. Wanneer 'n student 'n studiekursus staak of van studiekursus verander ingevolge artikel 10, kan die voordele in artikels 2(2) en 14 na goeddunke van die Raad toegepas word.

13.(1) Vir die doeleindes van artikels 8 en 10 sal by enige dispuut die datum waarop 'n persoon sy studiekursus of 'n praktiese opleidingskursus voltooi of die datum waarop sodanige kursus gestaak word, die datum wees wat skriftelik deur die betrokke opvoedkundige inrigting verstrekk word.

(2) Enigiemand aan wie 'n lening toegeken is, moet die Raad, per brief gerig aan die Personeelbestuurder, binne 'n maand nadat hy sy studiekursus of sy praktiese opleidingskursus of nagraadse voltydse studiekursus soos beoog in artikels 8, 9 en 10 voltooi het of 'n vaste betrekking aanvaar het, gestaak of van kursus verander het van dié feit in kennis stel.

(3) 'n Student wat 'n studielening by die Raad verkry het, is verplig om jaarliks daarna nie later as 31 Maart nie totdat hy sy voltydse studies voltooi het, bewys by die Personeelbestuurder in te dien dat hy vir die betrokke kalenderjaar 'n ingeskreve voltydse student is.

14.(1) Behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3) is die aanvangsdatum ten opsigte van die berekening van rente ingevolge artikel 17, die 1ste dag van Januarie van die kalenderjaar wat volg op die verstryking van die kursustydperk; Met dien verstande, dat waar 'n lening eers na hierdie datum toegeken word, dan ten opsigte van so 'n lening so 'n latere datum.

(2) Die Raad kan ten opsigte van 'n student wat in artikel 10 genoem is, die datum waarop elke lening uitbetaal is, as die aanvangsdatum beskou.

(3) Die Raad kan ten opsigte van 'n student wat in die voorbehoudsbepaling van artikel 8 genoem is 'n latere datum as dié wat in subartikel (1) genoem is, as die aanvangsdatum beskou.

15. Wanneer iemand aan wie 'n lening toegeken is, nalaat om 'n paaiement, soos in artikels 8, 9 en 10 bepaal, te betaal op die datum waarop die paaiement verskuldig is, of nalaat of versuim om aan die bepalings van artikel 13(2) te voldoen, het die Raad die reg om onmiddellik betaling van die totale uitstaande bedrag van die lening saam met rente daarop, soos hierna bepaal, te eis.

16. Wanneer 'n ontvanger van 'n lening sterf voordat hierdie lening en alle rente daarop soos hierna bepaal, aan die Raad terugbetaal is, word die totale bedrag wat aan die Raad verskuldig is op die sterfdatum onmiddellik ten volle betaalbaar en hierdie bedrag gaan voort om rente te trek teen dieselfde koers totdat dit betaal is.

17. Rente op alle lenings is 8% per jaar maandeliks vooruit bereken op die saldo wat aan die Raad verskuldig is op die eerste dag van elke maand maar word slegs gehef vanaf die aanvangsdatum in artikel 14 genoem.

18. Nieteenstaande die bepalings van artikels 8, 9 en 10, kan 'n persoon aan wie 'n lening toegeken is, die lening of enige gedeelte daarvan terugbetaal voor die datum waarop die lening of gedeelte daarvan verskuldig is.

19. Die persoon aan wie 'n lening toegestaan is, moet —

12. When a student abandons a course of study or changes his course of study in terms of section 10, the benefits of sections 2(2) and 14 may be applied, at the discretion of the Council.

13.(1) For the purposes of sections 8 and 10, in the case of any dispute arising, the date on which the person completes his course of study or practical training course or the date on which such course is abandoned shall be the date furnished, in writing, by the educational institution concerned.

(2) Any person to whom a loan has been granted shall notify the Council by letter addressed to the Personnel Manager within one month after completing or of his having assumed a permanent post or abandoning or changing his course of study or his practical training course or his post-graduate full-time course of study as contemplated in sections 8, 9 and 10 of this fact.

(3) Any student who has obtained a study loan from the Council shall thereafter be obliged to furnish proof to the Personnel Manager annually, not later than 31st March, until such time as he has completed his full-time studies, that he has enrolled as a full-time student for the calendar year in question.

14.(1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3), the commencement date in respect of the calculation of interest in terms of section 17 shall be the first day of January of the calendar year next succeeding the expiration of the period of the course: Provided that, in cases where a loan is granted only after this date, then, in respect of such loan, such later date.

(2) In respect of a student mentioned in section 10, the Council may regard the date of payment of each loan as the commencement date.

(3) In respect of a student mentioned in the proviso to section 8, the Council may regard a later date than that mentioned in subsection (1) as the commencement date.

15. In the event of any person to whom a loan has been granted failing to pay any instalment as provided in sections 8, 9 and 10 on the date on which the instalment is due, or if he neglects or fails to comply with the provisions of section 13(2), the Council shall have the right to claim immediate payment of the total outstanding amount of the loan, together with interest thereon, as hereinafter provided.

16. In the event of the death of any recipient of a loan before the repayment to the Council of such loan and all interest thereon as hereinafter provided, the total amount owing to the Council as at the date of death shall immediately become payable in full, and such amount shall continue to bear interest at the same rate until it is paid.

17. The interest on all loans shall be 8 per centum per annum, calculated monthly in advance on the balance owing to the Council on the first day of each month, but shall be levied only from the date of commencement mentioned in section 14.

18. Notwithstanding the provisions contained in sections 8, 9 and 10, any person to whom a loan has been granted may repay the loan or any portion thereof before the date on which such loan or portion thereof is due.

19. The person to whom a loan has been granted shall —

- (a) 'n onderneming onderteken vir die behoorlike aflossing van die lening plus rente daarop ooreenkomstig hierdie verordeninge, tesame met sy vader of wettige voog as mede-hoofskuldenaar ten opsigte van hierdie lening;

OF

- (b) 'n uitkeer- of lewenspolis waarvan die versekerde bedrag gelyk is aan of hoër is as die leningsbedrag, ten gunste van die Raad sedeer en tesame met iemand wat deur die Raad se Stadstesourier goedgekeur is en wat hom as mede-hoofskuldenaar ten opsigte van die lening verbind, 'n onderneming onderteken vir die behoorlike aflossing van die lening plus rente daarop ooreenkomstig hierdie verordeninge;

OF

- (c) 'n onderneming onderteken vir die behoorlike aflossing van die lening plus rente daarop ooreenkomstig hierdie verordeninge tesame met twee ander persone wat deur die Raad goedgekeur is en wat hulle gesamentlik en afsonderlik as mede-hoofskuldenaars ten opsigte van hierdie lening verbind;

EN

van die voordele van die uitsonderings *non numeratae pecuniae, non causa debiti en errore calculi* afstand doen en in die geval van 'n borg of mede-hoofskuldenaar moet hy van die voordele van die uitsonderings *beneficia ordinis seu excussions et divisionis, de duobus vel pluribus reis debendi*, afstand doen;

en geen betaling word ingevolge artikel 7 deur die Raad gedoen alvorens, in 'n geval waar paragrafe (a) of (b) van toepassing is, die polis aan die Raad gesedeer en die voormalde onderneming onderteken is, of in 'n geval waar paragraaf (c) van toepassing is, die voormalde onderneming onderteken is nie.

20. Die studielengsverordeninge van die Municipiteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgwing 897 van 20 Oktober 1954 word hierby herroep.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat word geag op 1 Januarie 1974 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-121-3

Administrateurskennisgwing 8

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Municipiteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgwing 181 van 18 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 6 van die Tarief van Gelde onder Bylae A die volgende by te voeg: —

"7. Teraardebestelling op Saterdae, Sondae en Openbare Vakansiedae.

Twee keer die toepaslike gelde ingevolge items 1 en 4 word gehef."

PB. 2-4-2-23-20

- (a) together with his father or legal guardian as co-principal debtor in respect of this loan, sign an undertaking for the due redemption of the loan plus interest thereon in accordance with these by-laws;

OR

- (b) cede, in favour of the Council, as endowment or life policy the insured sum of which shall be equal to or more than the amount of the loan, and together with one person who has been approved by the Council's City Treasurer and who binds himself as co-principal debtor in respect of the loan, sign an undertaking for the due redemption of the loan plus interest thereon in accordance with these by-laws;

OR

- (c) sign an undertaking for the due redemption of the loan plus interest thereon in accordance with these by-laws together with two other persons who have been approved by the Council and who bind themselves jointly and severally as co-principal debtors in respect of such loan;

AND

renounce the benefits of the exceptions *non numeratae pecuniae, non causa debiti and errore calculi*, and in the case of a surety or a co-principal debtor, he shall renounce the benefits of the exceptions *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis, de duobus vel pluribus reis debendi*;

and no payment shall be made by the Council under section 7 until, in a case where paragraphs (a) or (b) apply, the policy has been ceded to the Council and the said undertaking signed, or in a case where paragraph (c) applies, the said undertaking has been signed.

20. The Study Loan By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 897, dated 20 October, 1954, as amended, are hereby revoked.

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 1st January, 1974.

PB. 2-4-2-121-3

Administrator's Notice 8

2 January, 1974

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 181, dated 18 March 1953, as amended, are hereby further amended by the addition after item 6 of the Tariff of Charges under Schedule A of the following: —

"7. Burials on Saturdays, Sundays and Public Holidays.

Twice the applicable charges in terms of items 1 and 4 shall be levied."

PB. 2-4-2-23-20

Administrateurskennisgewing 9

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT BARBERTON: WYSIGING VAN DORPSGRONDEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bywette op Municipale Lande en Lewende Hawe Binne die Munisipaliteit van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 416 van 16 Julie 1930, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 3 deur die volgende te vervang: —

"Lewende Hawe op Munisipale Grond."

3(1) Niemand mag enige dier of diere op enige municipale land laat wei of drink nie tensy daartoe behoorlik deur die Raad gemagtig is en totdat hy aan die Raad vir enige dier of diere gelde volgens die volgende skaal betaal het: —

- (a) Ten opsigte van beeste, perde, muile of donkies ouer as drie maande, per dier, per maand: 25c.
- (b) Ten opsigte van bokke ouer as drie maande wat deur gelisensieerde slagters wat alleenlik binne die munisipaliteit handel dryf, aangehou word, per dier, per maand: 15c.
- (c) Ten opsigte van skape ouer as drie maande wat deur gelisensieerde slagters wat alleenlik binne die munisipaliteit handel dryf, aangehou word, per dier, per maand: 10c.

(2) Enigeen wat gemagtig is om slagvee in die kwarantynkamp af te hok, moet onderstaande geldte aan die Raad vooruitbetaal: —

- (a) Gelisensieerde slagters wat binne die munisipaliteit handel dryf, per maand: R3.
- (b) Alle eienaars van vee, uitgesonderd voornoemde gelisensieerde slagters, per dier per week: 15c."

PB. 2-4-2-95-5

Administrateurskennisgewing 10

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 412 van 16 Junie 1965, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in items (3) en (4) van die Bylae die syfers "0 20" en "0 10" onderskeidelik deur die syfer "0 50" te vervang.

PB. 2-4-2-40-8

Administrator's Notice 9

2 January, 1974

BARBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Municipal Lands and Live Stock within the Municipality of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice 416, dated 16 July, 1930, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 3 of the following: —

"Live Stock on Municipal Lands."

3(1) No person shall depasture or water any animal or animals upon any municipal lands unless duly authorized thereto by the Council and until he shall have paid to the Council in respect of such animal or animals, charges in accordance with the following scale: —

- (a) In respect of cattle, horses, mules or donkeys over the age of three months, per head, per month: 25c.
- (b) In respect of goats over the age of three months kept by licensed butchers trading within the municipality only, per head, per month: 15c.
- (c) In respect of sheep over the age of three months kept by licensed butchers trading within the municipality only, per head, per month: 10c.
- (2) Any person authorized to herd slaughter stock in the quarantine camp shall pay to the Council the following charges in advance: —
- (a) Licensed butchers trading within the municipality, per month: R3.
- (b) All owners of stock, other than the aforesaid licensed butchers, per head, per week: 15c."

PB. 2-4-2-95-5

Administrator's Notice 10

2 January, 1974

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR FIXING OF FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Fixing of Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 412 dated 16 June, 1965, as amended, are hereby further amended by the substitution in items (3) and (4) of the Schedule for the figures "0 20" and "0 10" of the figure "0 50" respectively.

PB. 2-4-2-40-8

Administrateurskennisgewing 11

2 Januarie 1974

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Tarief van Gelde vir die lewering van elektrisiteit, afgekondig onder Bylae 2 van Administrateurskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Thabazimbi by Administrateurskennisgewing 305 van 14 Mei 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 8, 9 en 10 te skrap.

PB. 2-4-2-36-104

Administrateurskennisgewing 12

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 250 deur die volgende te vervang:

"Heinings oor 1,82 meter.

250.(1) Geen grensmuur, heining of skutting mag hoër as 1,82 m wees nie, tensy planne aan die Raad voorgelê en deur die Raad goedgekeur is: Met dien verstande dat so 'n plan ook vereis word in die geval van 'n muur op 'n straatfront wat hoër as 1,37 m is. Alle skuttings, heinings, hekpilare of -pale moet stewig bevestig wees.

(2) Die Raad kan weier om toestemming te verleen vir die oprigting van skuttings vir die aanplak van plakkate of vir ander doeleindes in gebiede waar hy reken dat dit vermoedelik vir die omgewing nadelig kan wees of 'n woon- of ander straat kan ontsier."

PB. 2-4-2-19-6

Administrateurskennisgewing 13

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE: VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN DIVERSE GELDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“beampete” enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad;

“Raad” die Dorpsraad van Schweizer-Reneke.

Administrator's Notice 11

2 January, 1974

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939; publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance

The Tariff of Charges for the supply of electricity, published under Schedule 2 of Administrator's Notice 160, dated 27 February 1957, and made applicable *mutatis mutandis* to the Thabazimbi Health Committee by Administrator's Notice 305, dated 14 May 1958, as amended, are hereby further amended by the deletion of items 8, 9 and 10.

PB. 2-4-2-36-104

Administrator's Notice 12

2 January, 1974

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 28 November 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 250 of the following:

“Fences Over 1,82 metres.

250.(1) No boundary wall, fence or hoarding shall exceed 1,82 m in height unless plans have been submitted to and approved by the Council: Provided that such a plan shall also be required in the case of a wall on a street front exceeding a height of 1,37 m. All hoardings or fences or gate piers or posts shall be stayed securely.

(2) The Council may refuse to sanction the erection of hoardings for bill posting or other purposes in localities where it deems them likely to be prejudicial to the surrounding neighbourhood or to be a disfigurement to a residential or other street.”

PB. 2-4-2-19-6

Administrator's Notice 13

2 January, 1974

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR FIXING SUNDRY FEES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws unless inconsistent with the context —

“Council” means the Village Council of Schweizer-Reneke;

“officer” means any duly authorized officer of the Council.

Voorsiening van Inligting deur Beampte.

2. Enigiemand kan by aansoek en na betaling van die gelde wat in die Aanhangsel hierby voorgeskryf is, deur 'n beampete voorsien word van afskrifte, uittreksels of inligting uit die rekords of gedeeltes van die rekords van die Raad wat regtens openbaar gemaak kan word.

Uittreksels deur Publiek Self Gemaak.

3. Enigiemand kan nieteenstaande die bepalings van artikel 2 kosteloos, uit die rekords van die Raad wat regtens openbaar gemaak kan word, op voorwaardes 'wat 'n beampte bepaal, sodanige uittreksels maak as wat hy verlang.

Geen Verpligting om Inligting te Verstrek nie.

4. Behoudens die bepalinge van artikel 33(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), rus daar geen verpligting op die Raad om enige inligting te verstrek nie.

Kosteloze Verstrekking van Inligting.

5. Enige rekord, uittreksel of inligting wat deur—

 - (a) die Regering,
 - (b) die Provinciale owerheid,
 - (c) enige plaaslike bestuur,
 - (d) enige persoon of liggaam vir statistiese doeleinades in die openbare belang, of
 - (e) enige persoon of sy gevolemagtigde ten opsigte van eiendom wat op sy eie naam geregistreer is met die oog op die betaling van verskuldigde belasting verlang word, word kosteloos verstrek.

AANHANGSEL.

1. Enige sertificaat ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, elk
2. Afskrifte van of uittreksels uit enige notule of die jaarlikse staat of uittreksels van die rekeninge van die Raad en kopieë van die verslag van die ouditeur, per folio van 150 woorde of deel daarvan
3. Die opsoek van enige naam hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, elk
4. Die insae in enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede
5. Die uitreiking van enige taksasiesertificaat, elk
6. Skriftelike inligting (buiten dié in item 2): Benewens die gelde in items 3 en 4, per folio van 150 woorde of deel daarvan
7. Eksemplare van die kieserslys, elk
8. Enige voortdurende opsoek van inligting:
(1) Die eerste uur
(2) Elke bykomende uur of deel daarvan
9. Enige stel verordeninge of wysiging daarvan, per 100 woorde of gedeelte daarvan

Furnishing of Information by Officer.

2. Any person may, upon application and upon payment of the fees prescribed in the Annexure hereto, be provided by an officer with copies, extracts or information from the records or parts of records of the Council which may lawfully be disclosed.

Extracts made by the Public Itself.

3. Any person may, notwithstanding the provisions of section 2, on the conditions laid down by an officer make such extracts as he wishes, free of charge, from the records of the Council which may lawfully be disclosed.

No Obligation to Furnish Information.

4. Subject to the provisions of section 33(1) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), it shall not be incumbent on the Council to furnish any information.

Furnishing of Information Free of Charge.

5. Any record, extract or information required by—

 - (a) the Government,
 - (b) the Provincial authority,
 - (c) an local authority,
 - (d) any person or body for statistical purposes in the public interest, or
 - (e) any person or his proxy in respect of property registered in his own name for the purposes of effecting payment of rates which may be due and payable

shall be furnished free of charge.

ANNEXURE.

ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 1c met 'n maksimum van R3,00.	
10. Enige stel gekonsolideerde en geannoteerde verordeninge, per 100 woorde of gedeelte daarvan	0,01
PB. 2-4-2-40-69	

Administrateurskennisgewing 14 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT MORGENZON: WYSIGING VAN SANITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Saniteitstarief van die Munisipaliteit Morgenzon, aangekondig by Administrateurskennisgewing 462 van 4 September 1940, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur in item 3(c) die syfer "R40" deur die syfer "R60" te vervang.
2. Deur na item 3(c) die volgende by te voeg: —
" (d) Morgenzonse Laerskool: R30 per maand insluitende vakansiemaande."

PB. 2-4-2-81-63

Administrateurskennisgewing 15 2 Januarie 1974

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/643.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte A van Lot No. 134, restant van Lot No. 134 en Lot No. 135, dorp Rosebank, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt." tot "Spesiaal" slegs vir kantore, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/643.

PB. 4-9-2-2-643

Administrateurskennisgewing 16 2 Januarie 1974

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur paragraaf 134 met die volgende paragraaf te vervang: —

section 103 of the Local Government Ordinance, 1939, 1c with a maximum of R3,00.	
10. Any set of consolidated and annotated by-laws, per 100 words or part thereof	0,01
PB. 2-4-2-40-69	

Administrator's Notice 14 2 January, 1974

MORGENZON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Morgenzon Municipality, published under Administrator's Notice 462, dated 4 September 1940, as amended, is hereby further amended as follows: —

1. By the substitution in item 3(c) for the figure "R40" of the figure "R60".
2. By the addition after item 3(c) of the following: —
" (d) Morgenzon Primary School: R30 per month including holiday months."

PB. 2-4-2-81-63

Administrator's Notice 15 2 January, 1974

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/643.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Portion A of Lot No. 134, remainder of Lot No. 134 and Lot No. 135, Rosebank Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Special" solely of offices, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/643.

PB. 4-9-2-2-643

Administrator's Notice 16 2 January, 1974

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the substitution for paragraph 134 of the following paragraph: —

"(134) Bantoesake-administrasierade soos ingestel kragtens artikel 2(1) van die Wet op Administrasie van Bantoesake, Wet No. 45 van 1971 met ingang van 1 Oktober 1972."

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 17

2 Januarie 1974

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING.

Die Administreleur wysig hierby, ingevolge artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), regulasie 44 van die Padverkeersregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing 1052 van 28 Desember 1966 —

(a) deur in subregulasie (1) die uitdrukking "en wat nie 'n ambulans of brandweer-, polisie- of verkeerbeheervoertuig is nie," deur die uitdrukking "en wat nie 'n voertuig genoem in subregulasie (2), (3), (4) of (5) is nie," te vervang; en

(b) deur na subregulasie (4) die volgende subregulasie in te voeg:—

"(5) 'n Motorvoertuig wat deur 'n mediese praktisyn gebruik word kan bokant die voorruit voorsien wees van een lamp wat 'n onderbroke rooi flikkerlig in enige rigting uitstraal: Met dien verstande dat sodanige lig net deur sodanige mediese praktisyn gebruik word in die *bona fide* uitvoering van sy professie."

T.W. 2/15/3/2

Administrateurskennisgewing 21

2 Januarie 1974

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING 522 VAN 28 MAART 1973 IN VERBAND MET PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRAKFONTEIN 399-J.R., DISTRIK PRETORIA.

Die Administreleur wysig hierby, ingevolge artikel 5(3A) van die Padordonnansie 1957, Administrateurskennisgewing 522 van 28 Maart 1973 deur die sketsplan waarna in genoemde kennisgewing verwys word, deur die bygaande sketsplan te vervang.

DP. 01-012-23/24/B.6

"(134) Bantu Affairs Administration Boards as established in terms of section 2(1) of the Act on Bantu Affairs Administration, Act No. 45 of 1971 with effect from 1st October, 1972."

T.W. 2/8/4/2/2

Administrator's Notice 17

2 January, 1974

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT.

The Administrator, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), hereby amends regulation 44 of the Road Traffic Regulations, promulgated under Administrator's Notice 1052 of 28 December, 1966 —

- (a) by the substitution in subregulation (1) for the expression "and which is not an ambulance, fire-fighting, police or traffic-control vehicle," of the expression "and which is not a vehicle referred to in subregulation (2), (3), (4) or (5);"; and
- (b) by the insertion after subregulation (4) of the following subregulation:—

"(5) A motor vehicle used by a medical practitioner may be fitted above the windscreen with one lamp emitting an intermittently flashing red light in any direction: Provided that such light may only be used by such medical practitioner in the, *bona fide* exercise of his profession."

T.W. 2/15/3/2

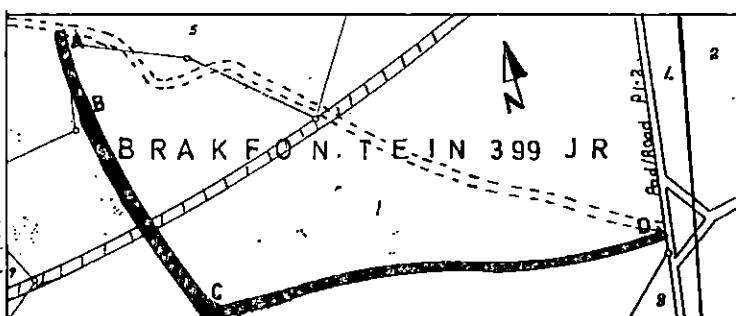
Administrator's Notice 21

2 January, 1974

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE 522 OF 28 MARCH 1973 IN CONNECTION WITH ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRAKFONTEIN 399-J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

The Administrator, in terms of section 5(3A) of the Roads Ordinance 1957, hereby amends Administrator's Notice 522 of 28 March 1973 by the substitution for the sketch plan referred to in the said notice of the subjoined sketch plan.

DP. 01-012-23/24/B.6



Administrateurskennisgewing 18

2 Januarie 1974

VERMEERDERING IN DIE BREEDTE VAN DIE RESERVE VAN PROVINSIALE PAD P.158-1 (PRETORIA-BRAKFONTEIN): DISTRIK PRETORIA.

Die Administrateur vermeerder hierby, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 1957, die breedte van die reserwe van Provinciale pad P.158-1 na wisselende breedtes soos aangevoer en beskryf op bygaande sketsplan: distrik Pretoria.

DPH. 012-23/21/P158-1
UK. Bes. 1757/4-9-1973

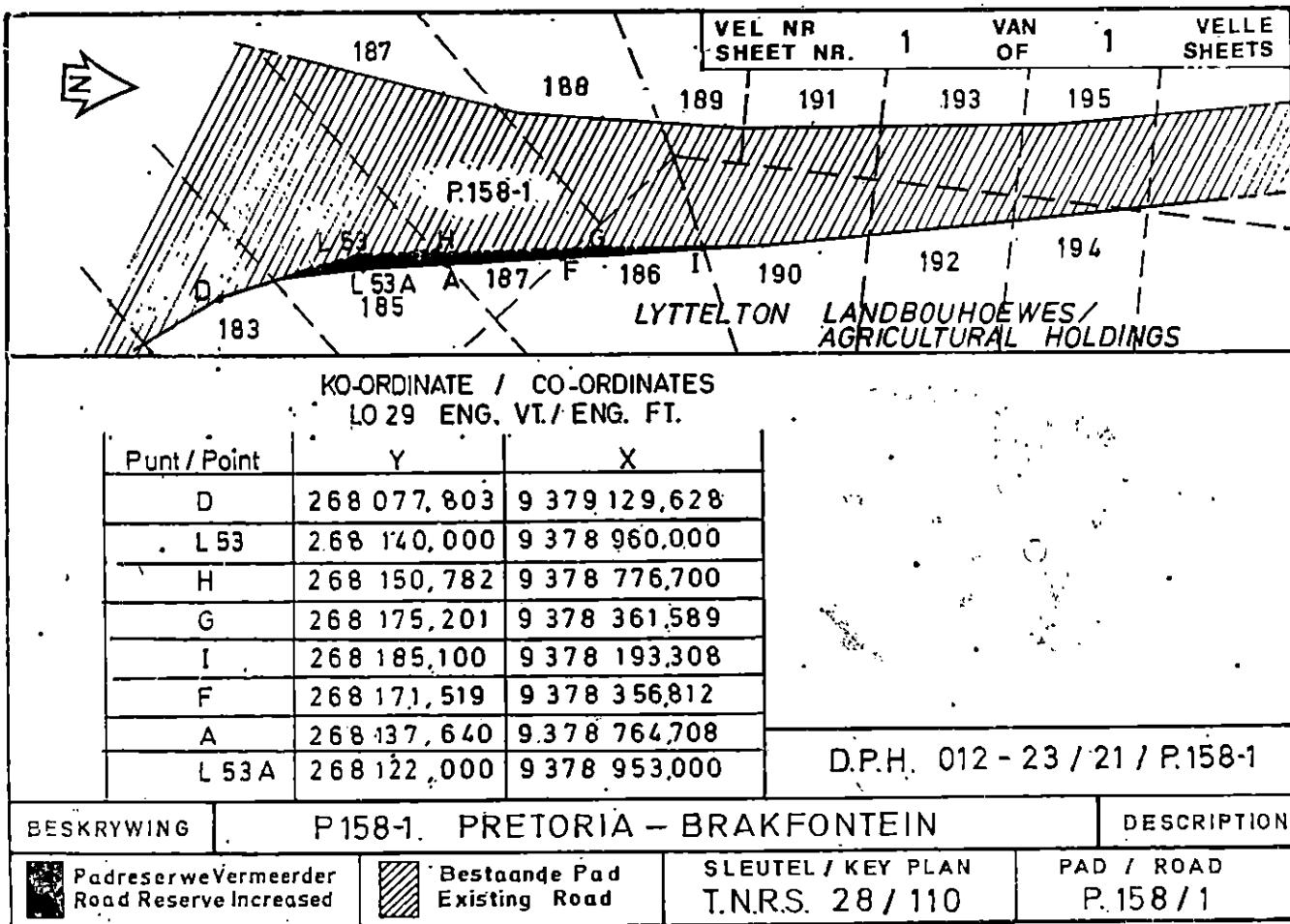
Administrator's Notice 18

2 January, 1974

INCREASE IN WIDTH OF THE RESERVE OF PROVINCIAL ROAD P.158-1 (PRETORIA-BRAKFONTEIN): DISTRICT OF PRETORIA.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby increases the width of Provincial Road P.158-1 to varying widths as indicated and described on the subjoined sketch plan: district of Pretoria.

DPH. 012-23/21/P158-1
Ex. Co. Res. 1757/4-9-1973



Administrateurskennisgewing 19

2 Januarie 1974

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERVE VAN DISTRIKSPAD 1072, DISTRIK VEREENIGING.

Die Administrateur vermeerder hierby, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 1957, die breedte van die padreserwe van distrikspad 1072 wat oor die plaas Slangfontein 372-I.R. en binne Henley-on-Klip dorpsgebied, distrik Vereeniging loop, na 37,78 meter soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 021-024-23/22/1072

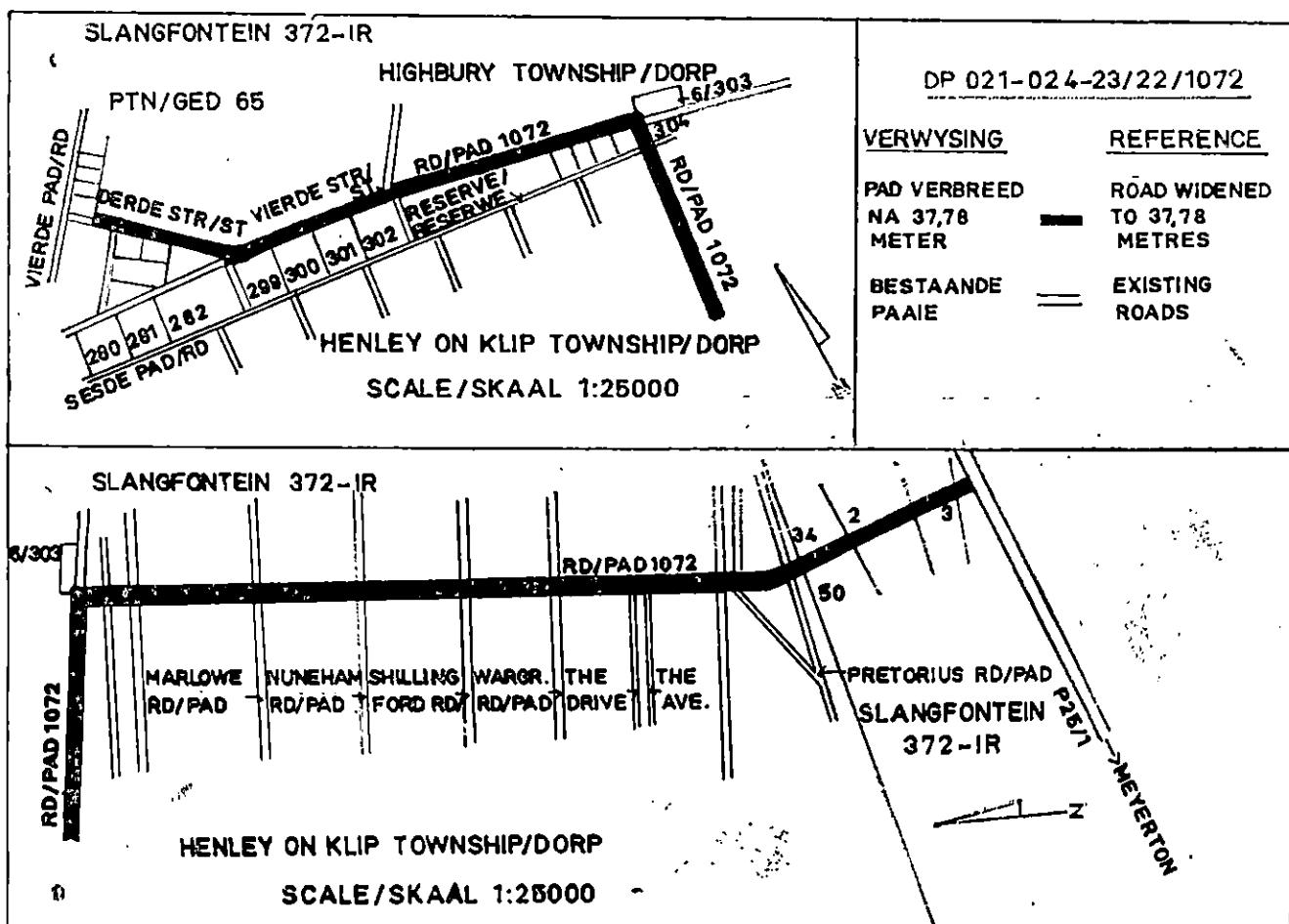
Administrator's Notice 19

2 January, 1974

INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF DISTRICT ROAD 1072, DISTRICT OF VEREENIGING.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby increases the width of the road reserve of district road 1072, which runs on the farm Slangfontein 372-I.R. and within Henley-on-Klip township, district of Vereeniging, to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 021-024-23/22/1072



Administrateurskennisgewing 20

2 Januarie 1974

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERVE VAN PROVINSIALE PAD P.40-1: DISTRIK BENONI.

Die Administrateur vermeerder hierby, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 1957, die breedte van die padreserve van Proviniale pad P.40-1 wat binne Brentwoodpark Landbouhoeves, distrik Benoni, loop, na wisselende breedtes van 40 meter tot 45 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 021-022-23/21/P.40-1

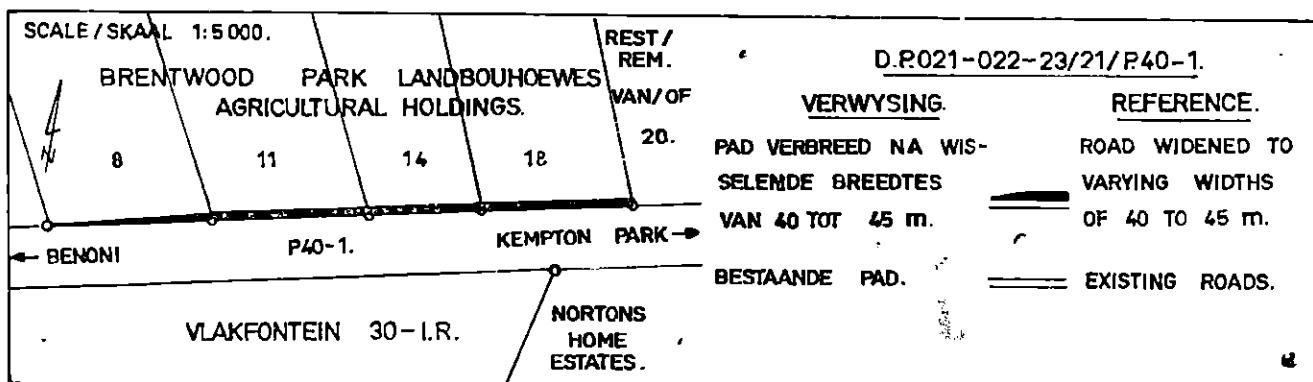
Administrator's Notice 20

2 January, 1974

INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF PROVINCIAL ROAD P.40-1: DISTRICT OF BENONI.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby increases the width of the road reserve of Provincial road P.40-1, which runs within Brentwoodpark Agricultural Holdings, district of Benoni, to varying widths of 40 metres to 45 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 021-022-23/21/P.40-1



Administrateurskennisgewing 22

2 Januarie 1974

VERKLARING VAN 'N DISTRIKSPAD: DISTRIK
WARMBAD.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad 25 meter breed oor die plaas Rietfontein 536-K.Q., distrik Warmbad soos op bygaande sketsplan aangedui, loop.

DP. 01-014W-23/21/P.20-1

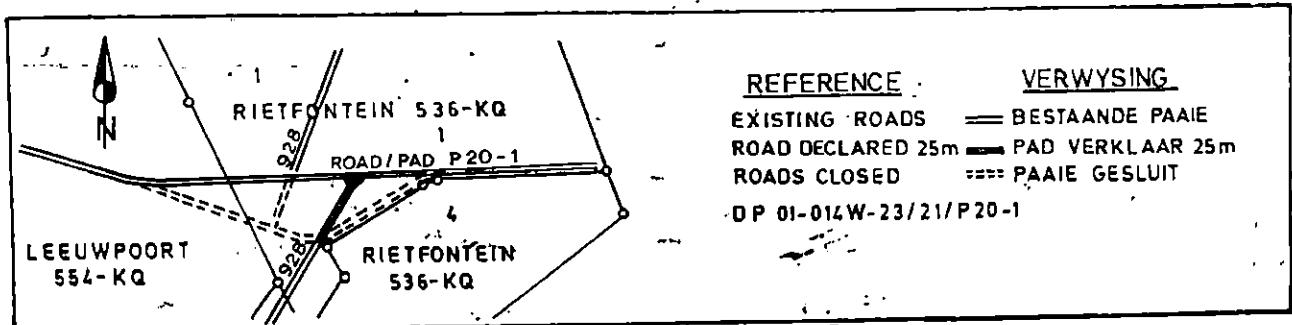
Administrator's Notice 22

2 January, 1974

DECLARATION OF A DISTRICT ROAD: DISTRICT
OF WARBATHS.

The Administrator in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 hereby declares that a public road namely a district road 25 metres wide, shall run on the farm Rietfontein 536-K.Q., district of Warbaths, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-014W-23/21/P.20-1



Administrateurskennisgewing 24

2 Januarie 1974

PADREELINGS OP DIE PLAAS VLAKPAN 381-I.O.:
DISTRIK DELAREYVILLE:

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 2094 van 29 November 1972, het dit die Administrateur behaag om ingevolge die bepaling van artikel 31(1) van die Padordonnansie 1957, goedkeuring aan die padreelings op die plaas Vlakpan 381-I.O., soos op bygaande sketsplan aangedui, te heg.

DP. 07-075D-23/24/V.17

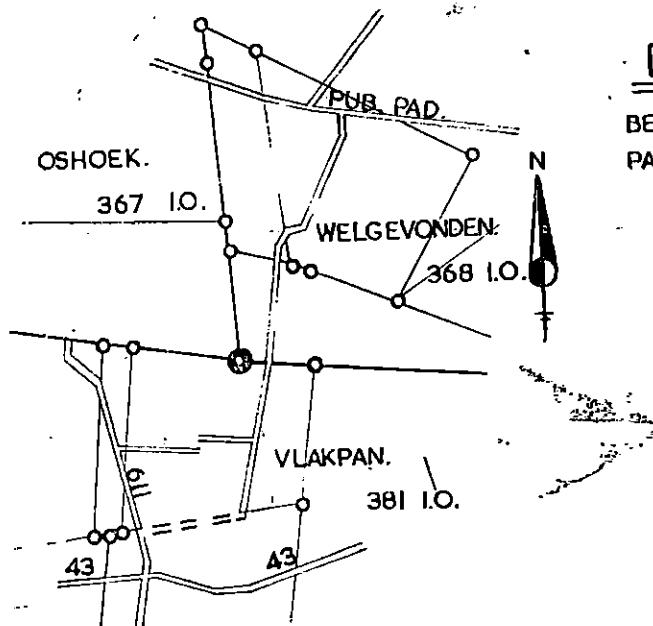
Administrator's Notice 24

2 January, 1974

ROAD ARRANGEMENTS ON THE FARM VLAK-
PAN 381-I.O.: DISTRICT OF DELAREYVILLE.

With reference to Administrator's Notice 2094 of 29 November 1972, the Administrator, in terms of the provisions of section 31(1) of the Roads Ordinance, 1957, has been pleased to approve of the road arrangements on the farm Vlakpan 381-I.O., as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 07-075D-23/24/V.17



DP. 07-075D-23 | 24 | V17

BESTAANDE PAAIE. — EXISTING ROADS.
PAD GESLUIT. === ROAD CLOSED.

Administrateurkennisgewing 23

2 Januarie 1974

VERLEGGING VAN PROVINSIALE PAD P.20-1: DISTRIK WARMBAD EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.

Die Administrateur verlē hierby, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957, Provinciale pad P.20-1, wat oor die plase Rietspruit 527-K.Q., Grootfontein 528-K.Q., Witfontein 526-K.Q., Tooyskraal 531-K.Q., Haakdoornfontein 532-K.Q., Morgenzon 533-K.Q., Vlakfontein 535-K.Q., Rietfontein 536-K.Q., Leeuwpoort 554-K.Q. en Knoppieskraal 537-K.Q., distrik Warmbad loop en vermeerderd ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die breedte van die padreserwe daarvan na 37,78 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 01-014W-23/21/P.20-1

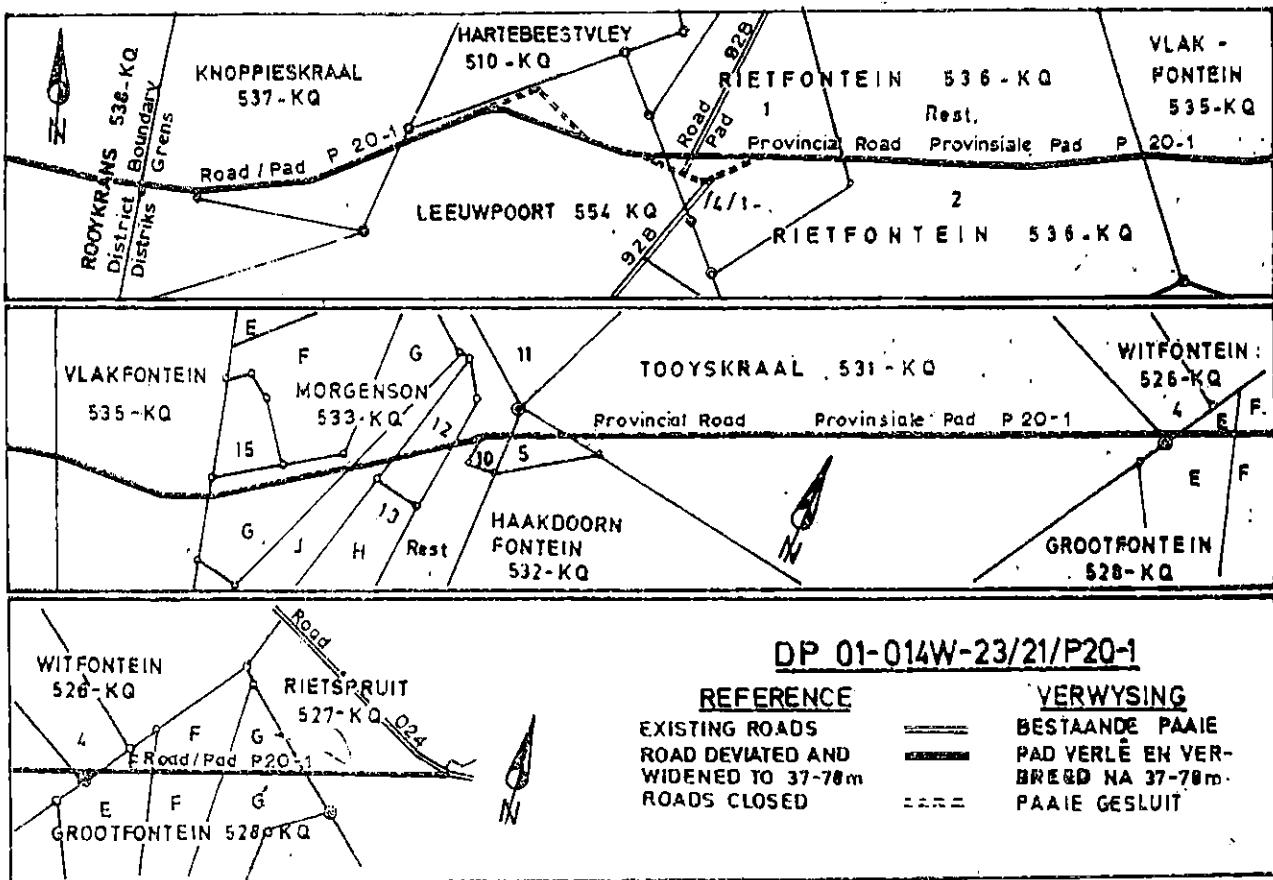
Administrator's Notice 23

2 January, 1974

DEVIATION OF PROVINCIAL ROAD P.20-1: DISTRICT OF WARMBATHS AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates Provincial road P.20-1, which runs on the farms Rietspruit 527-K.Q., Grootfontein 528-K.Q., Witfontein 526-K.Q., Tooyskraal 531-K.Q., Haakdoornfontein 532-K.Q., Morgenzon 533-K.Q., Vlakfontein 535-K.Q., Rietfontein 536-K.Q., Leeuwpoort 554-K.Q. and Knoppieskraal 537-K.Q., district of Warmbaths and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the width of the road reserve thereof to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-014W-23/21/P.20-1



Administrateurkennisgewing 25

2 Januarie 1974

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERWE VAN PROVINSIALE PAD P.132-1: DISTRIK WITBANK

Die Administrateur vermeerder hierby, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 1957, die breedte van die padreserwe van Provinciale pad P.132-1, wat oor die plaas Kromdraai 263-I.R., distrik Witbank loop, na 37,783 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 01-015W-23/21/P.132-1

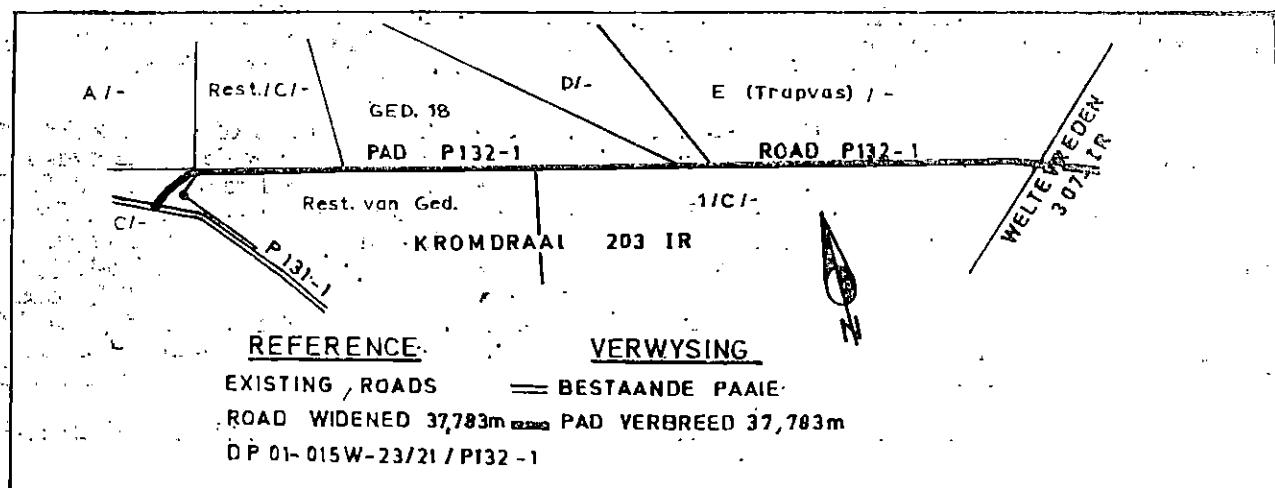
Administrator's Notice 25

2 January, 1974

INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF PROVINCIAL ROAD P.132-1: DISTRICT OF WITBANK.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby increases the width of the road reserve of Provincial road P.132-1, which runs on the farm Kromdraai 263-I.R., district of Witbank, to 37,783 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-015W-23/21/P.132-1



Administrateurskennisgewing 26

2 Januarie 1974

VERKLARING EN VERLEGGING VAN DISTRIKS-PAD 1868 BINNE BENONI MUNISPALE GEBIED EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PAD-RESERWE.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(2)(a) van die Padordonnansie, 1957, dat die pad wat binne Benoni-Noord Landbouhoewes en oor die plaas Vlakfontein 30-I.R. binne die Municipale gebied van Benoni loop, as 'n verlenging van distrikspad 1868 sal bestaan en verle en verbreed hierby ingevolge artikel 5(2)(c) en artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die pad, na wisselende breedtes van 32,5 meter tot 38,00 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 021-022-23/22/1868

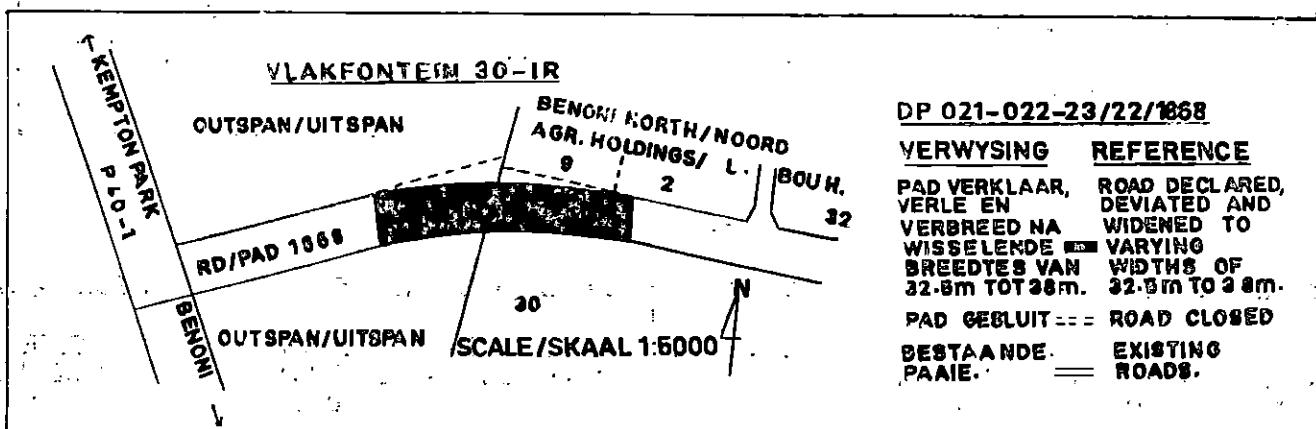
Administrator's Notice 26

2 January, 1974

DECLARATION AND DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1868 WITHIN THE BENONI MUNICIPAL AREA AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(2)(a) of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that the road which runs within Benoni North Agricultural holdings and on the farm Vlakfontein 30-I.R. within the Municipal area of Benoni shall exist as an extension of district road 1868, and in terms of section 5(2)(c) and section 3 of the Ordinance, deviates the road and increases the width of the road reserve thereof to varying widths of 32,5 metres to 38,00 metres as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 021-022-23/22/1868



Administrateurskennisgewing 27 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT WITBANK: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Verordeninge Betreffende Honde van die Municpaliteit Witbank, aangekondig by Administrateurskennisgewing 215 van 14 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 4(b)(i) die syfers "R1.50" en "R3" onderskeidelik deur die syfers "R3" en "R5" te vervang.

2. Deur in artikel 4(b)(ii) die syfers "75c" en "R1.50" onderskeidelik deur die syfers "R1.50" en "R2.50" te vervang.

PB. 2-4-2-33-39

Administrateurskennisgewing 28 2 Januarie 1974

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELKE GEBIEDE: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede, 1943 en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eerstgenoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Tarief van Gelde vir die lewering van elektrisiteit van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede, aangekondig onder Bylae 2 van Administrateurskennisgewing 188 van 18 Maart 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel G deur die volgende te vervang:

"G. GELDE BETAALBAAR VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT AAN PERSELE GELEË BINNE DIE REGSGBIED VAN DIE AMSTERDAM PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

1. *Huishoudelike Verbruikers.*

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan—

- (a) 'n woonhuis;
- (b) 'n woonstel of 'n woonstelgebou;
- (c) 'n tehuis van 'n liefdadigheidsinrigting;
- (d) 'n verpleeginrigting of 'n hospitaal;
- (e) 'n privaat hotel;
- (f) 'n losieshuis;
- (g) 'n woonklub;
- (h) 'n koshuis;
- (i) 'n kerk of 'n kerksaal;
- (j) 'n klub; en
- (k) 'n openbare saal.

Administrator's Notice 27

2 January, 1974

WITBANK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Dogs of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 215, dated 14 March, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 4(b)(i) for the figures "R1.50" and "R3" of the figures "R3" and "R5" respectively.

2. By the substitution in section 4(b)(ii) for the figures "75c" and "R1.50" of the figures "R1.50" and "R2.50" respectively.

PB. 2-4-2-33-39

Administrator's Notice 28

2 January, 1974

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Tariff of Charges for the supply of electricity of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Schedule 2 of Administrator's Notice 188, dated 18 March 1959, as amended, is hereby further amended by the substitution for Part G of the following:

"G. CHARGES PAYABLE FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY TO PREMISES SITUATED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE AMSTERDAM LOCAL AREA COMMITTEE.

1. *Domestic Consumers.*

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to—

- (a) a dwelling;
- (b) a flat or a block of flats;
- (c) a home run by a charitable institution;
- (d) a nursing home or a hospital;
- (e) a private hotel;
- (f) a boarding house;
- (g) a residential club;
- (h) a hostel;
- (i) a church or a church hall;
- (j) a club; and
- (k) a public hall.

(2) *Basiese Heffing.*

'n Basiese heffing word gehef per erf, standplaas, persel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hooftoevoerleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of elektrisiteit verbruik word al dan nie, per maand: 84c.

(3) *Binne Amsterdamdorp.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R4.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,6c.

(4) *Buite Amsterdamdorp.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R6.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,6c.

2. *Handels-, Nywerheids- en Algemene Verbruikers.*

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan —

- (a) 'n gelisensieerde hotel;
- (b) 'n winkel of handelshuis;
- (c) 'n kantoorgebou;
- (d) 'n kafee, teekamer of restaurant;
- (e) 'n gekombineerde winkel en teekamer;
- (f) 'n nywerheids- of fabrieksonderneming;
- (g) 'n skool of onderwysinrigting; en
- (h) enige ander verbruiker wat nie onder item 1, 3 of 4 ressorteer nie.

(2) *Klein besighede wat minder as 2 000 eenhede per jaar gebruik.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R5.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

(3) *Groot besighede wat 2 000 en meer eenhede per jaar gebruik.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R10.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

3. *Grootmaatverbruikers.*

Omvat 'n verbruiker wie se aanvraag vir elektrisiteit 40 kVA oorskry.

(1) *Hoëskool:*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R180.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

(2) *Laerskool.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R50.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

(3) *Labor.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word of nie, per aansluitingspunt, per maand: R50.
- (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

(2) *Basic Charge.*

A basic charge shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without improvements, which is or, in the opinion of the Board, can be connected to the supply main, whether electricity is consumed or not, per month: 84c.

(3) *Inside Amsterdam Township.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R4.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,6c.

(4) *Outside Amsterdam Township.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R6.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,6c.

2. *Business, Industrial and General Consumers.*

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to —

- (a) a licensed hotel;
- (b) a shop or commercial house;
- (c) an office building;
- (d) a café, tea room or restaurant;
- (e) a combined shop and tea room;
- (f) an industrial or factory undertaking;
- (g) a school or educational institution; and
- (h) any other consumer not listed under item 1, 3 or 4.

(2) *Small business with a consumption less than 2 000 units per year.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point per month: R5.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

(3) *Large businesses with a consumption more than 2 000 units per year.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point per month: R10.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

3. *Bulk Consumers.*

Comprises a consumer whose demand of electricity exceeds 40 kVA.

(1) *High School.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R180.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

(2) *Primary School.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R50.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

(3) *Labor.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R50.
- (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

(4) *Skaafmeule.*

- (a) Vaste heffing of elektrisiteit verbruik word al dan nie, per aansluitingspunt, per maand: R60.
 (b) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,8c.

4. *Tydelike Verbruikers.*

- (1) Aansluitingsgelde: R20.
 (2) Verbruiksheffing, per eenheid: 2c.

5. *Aansluiting.*

- (1) Slegs ondergrondse kabel-aansluitings word gemaak.
 (2) 'n Vordering van R80 is betaalbaar vir elke enkelfasige aansluiting, R100 vir 'n tweefasige aansluiting en R120 vir 'n driefasige aansluiting by die hooftoevoerleiding.
 (3) Die aansluiting word gemaak op die perseel in 'n meterkas, verskaf deur die verbruiker, waarvan die konstruksie en posisie deur die ingenieur goedgekeur is.

6. *Heraansluiting.*

Per aansluiting: R3.

7. *Toets van Meter.*

Per meter: R7:

Met dien verstande dat hierdie bedrag terugbetaal moet word aan 'n verbruiker indien gevind word dat 'n meter meer as 5 persent te vinnig of te stadig regstreer.

8. *Inspeksie en Toets van Elektriese Installasie.*

In omstandighede soos omskryf in artikel 17(8)(b), vooruit betaalbaar: R5.

9. *Deposito.*

Vir elke aansoek om toevoer minimum: R10."

PB. 2-4-2-36-111

Administrateurskennisgewing 29

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE: VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDE-LISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy die sinsverband andersins aandui, beteken—

"hond" 'n reun, 'n gesteriliseerde teef (wat deur 'n sertifikaat van 'n vecarts gestaaf moet word), of 'n teef;

"hondehok" enige plek wat vir die versorging en teel van honde gebruik word of daarvoor bedoel is, of 'n plek waar meer as vyf honde vir veeartsenkundige behandeling aangehou word;

"munisipaliteit" die gebied of distrik wat onder die beheer en jurisdiksie van die Raad geplaas is;

(4) *Sawmill.*

- (a) Fixed charge, whether electricity is consumed or not, per connection point, per month: R60.
 (b) Consumption charge, per unit: 0,8c.

4. *Temporary Consumers.*

- (1) Connection charge: R20.
 (2) Consumption charge, per unit: 2c.

5. *Connection.*

- (1) Only underground cable connections shall be made.
 (2) A charge of R80 shall be payable for each single phase, R100 for a two phase and R120 for a three phase connection to the supply main.
 (3) The connection shall be made on the premises in a meter-box, supplied by the consumer, of which the construction and position shall be approved by the engineer.

6. *Reconnection.*

Per connection: R3.

7. *Testing of Meter.*

Per meter: R7:

Provided that this amount shall be refunded to a consumer if the meter is found to register more than 5 per cent fast or slow.

8. *Inspection and Testing of Electrical Installation.*

In circumstances as laid down in section 17(8)(b), payable in advance: R5.

9. *Deposit.*

For each application for supply, minimum: R10."

PB. 2-4-2-36-111

Administrator's Notice 29

2 January, 1974

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY: DOG AND DOG LICENCES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

"Council" means the Village Council of Schweizer-Reneke and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"dog" means a male dog, a sterilized bitch (which must be confirmed by a certificate from a veterinary surgeon), or a bitch;

"persoon of applikant" ook 'n huisgesin;

"Raad" die Dorpsraad van Schweizer-Reneke en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

Betaling van Belasting is Verpligtend.

2. Geen persoon mag binne die munisipaliteit meer as drie honde wat 6 maande oud of ouer is, aanhou nie. Enige sodanige hond moet by die munisipale kantoor geregistreer word en 'n lisensie en 'n metaalplaatjie moet op die wyse soos hierna bepaal, ten opsigte van elke sodanige hond verkry word.

Persoon vir Belasting Aanspreeklik.

3. Vir die toepassing van hierdie verordeninge word geag dat iedereen onder wie se sorg of toesig, of in wie se besit, of binne wie se huis of perseel 'n hond gevind of gesien word, die persoon is wat sodanige hond aanhou, tensy hy die teendeel bewys.

Veronderstelling ten opsigte van Ouderdom.

4. Indien daar kragtens hierdie verordeninge geregtelike stappe gedoen word teen enige wat 'n hond van 6 maande of ouer aanhou sonder dat hy hondebelasting betaal het, word geag dat sodanige hond al 6 maande of ouer is, tensy en tot tyd en wyl die teendeel bewys word.

Aansoek en Belasting.

5.(1) Elke persoon wat om 'n hondebelastingkwitansie aansoek doen, moet 'n vorm wat die Raad verskaf voltooi en onderteken en sy naam en adres en 'n juiste beskrywing van die hond waarvoor sodanige belasting betaal word daarop verstrek.

(2) Elke persoon wat ingevolge subartikel (1) aansoek doen, moet ten opsigte van iedere hond wat 6 maande oud of ouer is of wat gedurende die jaar die ouderdom van 6 maande bereik, die belasting soos voorgeskryf in die Bylae hierby betaal.

(3) Die belasting soos in hierdie verordeninge voorgeskryf is jaarliks betaalbaar en enige hernuwing daarvan is voor of op 31 Januarie van iedere jaar betaalbaar.

Licensie en Metaalplaatjie.

6.(1) Iedere applikant wat aan die vereistes van artikel 5 voldoen het, ontvang —

- (a) 'n kwitansie op 'n gedrukte vorm, hierna 'n lisensie genoem, wat 'n beskrywing van die hond bevat en wat deur 'n behoorlik gemagtigde beampete van die Raad onderteken moet wees; en
- (b) 'n metaalplaatjie met die jaartal en registrasienummer van die hond daarop.

(2) Iedere lisensie en iedere metaalplaatjie hou op om van krag te wees om middernag op 31 Desember wat op die uitreikingsdatum volg.

"kennel" means any premises used or intended to be used for the boarding or breeding of dogs, or premises where dogs in excess of five in number may be kept for veterinary treatment;

"municipality" means the area or district placed under the control and jurisdiction of the Council;

"person or applicant" means and includes a family.

Tax to be paid.

2. No person shall keep more than three dogs of the age of six months or over within the municipality. Any such dog shall be registered at the municipal offices and a licence and metal badge in respect of each such dog shall be obtained in the manner hereinafter provided.

Person Responsible for Tax.

3. For the purpose of these by-laws every person in whose custody, charge or possession, or within whose house or premises any dog is found or seen, shall be deemed to be the person keeping such dog until he proves the contrary.

Presumption Regarding Age.

4. In any proceedings instituted in terms of these by-laws against any person for keeping a dog of 6 months of age or over without having paid the tax in respect thereof, such dog shall be deemed to have reached the age of 6 months unless and until the contrary is proved.

Application Form and Tax.

5.(1) Every applicant for a dog tax receipt shall complete and sign a form supplied by the Council, furnishing his name and address and an accurate description of the dog for which such tax is being paid.

(2) Every applicant in terms of subsection (1) shall in respect of each dog of 6 months of age or over or which has reached the age of 6 months during the year, pay the tax as prescribed in the Schedule hereto.

(3) The tax as prescribed in these by-laws shall be a yearly tax and every renewal thereof shall be payable before 31 January of each year.

Licence and Badge.

6.(1) Every applicant who has satisfied the requirements of section 5 shall receive —

- (a) a receipt upon a printed form, hereinafter called a licence, which shall contain a description of the dog and which shall be signed by a duly authorised officer of the Council; and
- (b) a metal badge bearing the year and registered number of the dog.

(2) Every licence and every metal badge shall cease to be effective at midnight upon 31 December following the date of issue.

Duplikaatlisensie en Plaatjies.

7. Iedereen wat 'n geldige lisensie of metaalplaatjie wat aan hom uitgereik is, verloor, kan indien hy die Raad van sodanige verlies oortuig, 'n duplikaat daarvan teen betaling van 'n bedrag van 50c (vyftig sent) verkry.

Oordrag van Licensie.

8. Enige geldige hondelicensie deur die Raad uitgereik, kan deur die houer daarvan aan 'n ander persoon oorgedra word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die persoon wat sodanige oordrag verlang, moet by die Raad aansoek doen en die oorspronklike lisensie of 'n duplikaat daarvan ten opsigte van die betrokke hond toon, behoorlik op die agterkant deur die oordraer geëndosseer ten effekte dat die hond van die hand gesit is, met vermelding van die naam van die nuwe eienaar en onderteken deur die oordragontvanger, en hy moet die Raad daarvan oortuig dat aan die bepaling van hierdie verordeninge voldoen is.
- (b) Die ontyanger van die oordrag moet aan die Raad 'n bedrag van 50c (vyftig sent) betaal: Met dien verstande dat geen bepaling van hierdie artikel geag word as magtig tot oordrag van 'n geldige lisensie om enige ander hond as die hond ten opsigte waarvan sodanige belasting oorspronklik betaal is, te dek nie.

Vrystelling vir Honde wat aan Besoekers of Blinde behoort of Honde wat Behandeling Ondergaan.

9. Van niemand wat —

- (a) buite die munisipaliteit woonagtig is en geen gereelde bedryf of besigheid binne die munisipaliteit uitoefen of daar in diens is nie; wat 'n hond saam met hom in die munisipaliteit ingebring het met die doel om 'n tydelike besoek af te lê en om sodanige hond weer saam met hom weg te neem na 'n tydperk van hoogstens 30 dae vanaf die datum van sy aankoms binne sodanige gebied;
- (b) 'n blinde persoon is wat van enige hond hoofsaaklik as gids- of leihond gebruik maak;
- (c) buite die munisipaliteit woonagtig is en wat 'n hond op enige plek binne die munisipaliteit vir behandeling of huisvesting by 'n yearts of in 'n erkende hondehok of hondelosiesinrigting laat, mits sodanige behandeling of huisvesting afgeloop is;

word vereis dat hy aan die bepaling van artikels 2, 5 en 10 moet voldoen nie: Met dien verstande dat die eienaar van 'n hond genoem in paragrawe (a) en (c) in besit moet wees van 'n lisensie, uitgereik deur die owerheid waar die hond normaalweg gehou word.

Hond moet Voorsien wees van Halsband met Plaatjie daaraan Bevestig.

10. Iedereen wat 'n hond aanhou wat 6 maande oud of ouer is moet —

- (a) sodanige hond van 'n halsband voorsien waaraan die metaalplaatjie, in artikel 6 genoem, bevestig en onderhou moet word; en
- (b) toesien dat sodanige hond die voormalde halsband aan het te alle tye wanneer sodanige hond in enige straat of openbare plek of in of by die huis, agterplaas, tuin of perseel van enigeen behalwe die van sy eienaar is.

Duplicate Licences and Badges.

7. Any person who loses any current licence or metal badge which has been issued to him, may, upon satisfying the Council of such loss, obtain a duplicate thereof upon payment of an amount of 50c (fifty cents).

Transfer of Licence.

8. Any current dog licence issued by the Council may be transferred by the holder thereof to another person subject to the following conditions:—

- (a) The person desiring such transfer shall apply to the Council and produce the original licence or a duplicate thereof in respect of the dog in question, duly endorsed by the transferor on the reverse thereof to the effect that the dog has been disposed of, stating the name of the new owner and signed by the transferee, and shall satisfy the Council that the provisions of these by-laws have been observed.
- (b) The transferee shall pay to the Council the sum of 50c (fifty cents): Provided that nothing in this section shall be deemed to authorise the transfer of a current licence to cover any other dog than the dog in respect of which such tax was originally paid.

Exemptions for Dogs Belonging to Visitors or Blind Persons or Dogs Undergoing Treatment.

9. No person —

- (a) residing outside the municipality and not being engaged in a regular trade or business or employed within the municipality, who may have brought any dog with him into the municipality with the intention of making a temporary visit and of taking such dog away with him again after a period not exceeding 30 days from the date of his arrival within such area;
- (b) who is a blind person and makes use of any dog mainly as a guide or lead;
- (c) residing outside the municipality, who leaves any dog at any place within the municipality for treatment or boarding at a veterinary surgeon or a recognised kennel or dog boarding establishment, provided such dog is removed from the municipality immediately such treatment or boarding is completed;

shall be required to comply with the provisions of sections 2, 5 and 10: Provided that the owner of a dog referred to in paragraphs (a) and (c) shall be in possession of a licence issued by the authority where it is normally kept.

Dog to be Provided with Collar with Badge Attached.

10. Any person who keeps any dog of the age of 6 months or over shall —

- (a) provide such dog with a collar to which shall be attached and maintained the metal badge referred to in section 6; and
- (b) ensure that such collar is placed on and kept on such dog at all times when such dog appears in any street or public place off the premises of its owner or anywhere in or upon the house, yard, garden or premises of any person other than its owner.

Licensie moet vir Inspeksie getoon word.

11. Iedereen wat die belasting betaal het, moet te alle tye en orals waar dit redelikerwys van hom vereis word, sy licensie vir inspeksie toon aan enige lid van die Polisiemag of aan enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad.

Skut van Honde wat Blykbaar Sonder Baas is.

12.(1) Enige gemagtigde beampete van die Raad of enige lid van die Polisiemag of enige ander persoon kan 'n hond, wat losloop en blykbaar sonder baas is of wat sonder 'n metaalplaatjie aan sy halsband is, tensy die eienaar 'n skriftelike vrystelling kragtens artikel 21 toon of tensy sodanige hond onder die bepalings van artikel 9 val, na die skut neem waar sodanige hond gehou moet word totdat die persoon wat hom opeis 'n licensie ten opsigte van sodanige hond aan die skutmeester getoon het, en aan die skutmeester betaal het —

- (a) 'n bedrag van 50c (vyftig sent) as dryfgeld; en
- (b) 'n bedrag van 50c (vyftig sent) per dag as koste vir die bewaring en versorging van sodanige hond.

(2) Waar daar aan die halsband van 'n hond wat na die skut gebring is die naam en adres van die eienaar daarvan of van 'n ander persoon wat daarop aanspraak het, gestempel of bevestig is, moet die skutmeester onverwyld met sodanige persoon in verbinding tree. Daar word geag dat 'n skriftelike mededeling gepos aan die adres wat op die halsband voorkom, 'n voldoende mededeling is vir die toepassing van hierdie artikel.

Onopgeëiste Honde kan Verkoop of van Kant Gemaak Word.

13.(1) Ingeval 'n hond nie deur enigeen wat daartoe geregtig is binne 'n tydperk van 48 uur beginnende om 12 uur middag van die dag waarop die hond geskut is, opgeëis, word nie, kan die Raad of 'n gemagtigde beampete van die Raad die hond laat-verkoop op sodanige wyse as wat die Raad of sodanige gemagtigde beampete goeddunk, en indien geen verkooping plaasvind nie, kan hy sodanige hond van kant laat maak.

(2) Geen skadevergoeding is deur die Raad betaalbaar nie nog aan die eienaar noch aan 'n ander persoon wat op die hond aanspraak het nog aan enige koper van sodanige hond ten opsigte van enige regsvordering wat kragtens hierdie artikel ingestel word.

Register van Geskutte Honde.

14. Die Raad moet 'n register hou wat die datum aantoon waarop iedere hond geskut, verkoop, of van kant gemaak is en, in die geval van verkooping, die bedrag wat ten opsigte daarvan verkry is.

Halsband en plaatjie van Hond mag nie Wederregtelik gebruik of Verwyder word nie.

15. Niemand mag 'n hondehalsband of 'n metaalplaatjie wat daaraan bevestig is, wederregtelik gebruik of vernietig of van 'n hond verwyder nie, of 'n namaaksel van enige sodanige metaalplaatjie onwettig in besit of gebruik hê nie.

Gevaarlike en Aansteeklike Honde.

16.(1) Niemand mag toelaat dat 'n hond wat gevaelik of kwaai is of aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of dat 'n loopse teef, losloop nie.

Licence to be Produced For Inspection.

11. Every person who has paid the tax shall, whenever and wherever reasonably required to do so, produce his licence for inspection to any member of the Police Force or to any duly authorised officer of the Council.

Impounding of Apparently Ownerless Dogs.

12.(1) Any authorised officer of the Council or any member of the Police Force or other person may take any dog, which is at large and apparently ownerless, or which is without a metal badge upon its collar, unless the owner produces a written dispensation under section 21 or where such dog falls under the provisions of section 9, to the pound, where such dog shall be detained until the person claiming him shall have produced to the poundmaster a licence in respect of such dog, and paid to the poundmaster —

- (a) the sum of 50c (fifty cents) as a driving charge; and
- (b) the sum of 50c (fifty cents) per day as a charge for keeping and caring for such dog.

(2) Where there is stamped on or fixed to the collar of any dog which has been brought to the pound the name and address of the owner thereof or other person entitled thereto, the poundmaster shall forthwith communicate with such person. A written communication posted to the address shown on the collar shall be deemed to be sufficient communication for the purpose of this section.

Unclaimed Dogs may be Sold or Destroyed.

13.(1) In the event of any dog not being claimed by any person entitled to it in the space of 48 hours, commencing at noon on the day when the dog is impounded, the Council or any authorised officer of the Council may cause the dog to be sold in such manner as the Council or such authorised officer may deem fit, and in the event of no sale being effected, may cause such dog to be destroyed.

(2) No compensation shall be payable by the Council either to the owner or other person entitled to the dog or to any purchaser of such dog in respect of any legal action taken under this section.

Register of Dogs Impounded.

14. The Council shall keep a register showing the date when every dog is impounded, sold or destroyed and, in the case of a sale, the amount realised in respect thereof.

Dogs Collar and Badge not to be Unlawfully Used or Removed.

15. No person shall unlawfully use or destroy or remove from any dog any collar or metal badge, attached to any dogs collar, or have unlawfull possession of or use any counterfeit of any such badge.

Dangerous and Objectionable Dogs.

16.(1) No person shall permit any dog which is dangerous or vicious or suffering from any contagious or infectious disease, or any bitch on heat to be at large.

(2) 'n Gemagtigde beampete van die Raad of 'n lid van die Polisiemag of enige ander persoon kan sodanige hond na die skut neem.

(3) Niemand wat aanspraak maak op 'n hond wat aldus geskut is, mag dit terug nie, tensy en totdat hy die skutgelde betaal het en skriftelik onderneem het om dit onder behoorlike beheer te hou.

Honde mag nie Aangehits word om Persone aan te Val nie.

17. Niemand mag sonder redelike oorsaak —

- (a) 'n hond teen 'n persoon of dier aanhits nie; of
- (b) toelaat dat 'n hond onder sy toesig of in sy besit 'n persoon of dier aanval of vrees aanja nie.

Blaffende en Tjankende Honde.

18. Niemand mag 'n hond aanhou wat deur aanhouend of te veel te blaf, te tjank of te huil, die bure tot steurnis of oorlas is nie.

Van Kant Maak van Honde.

19.(1) Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings van artikel 13, gelas dat 'n hond in die volgende gevalle van kant gemaak word: —

- (a) Waar dit blyk dat sodanige hond van die soort soos beskryf in artikel 16(1), en dat die persoon wat op sodanige hond aanspraak maak, dit nie kragtens artikel 16(3) mag terug nie: Met dien verstande dat die eienaar in iedere sodanige geval in die geleentheid gestel word om, indien moontlik, sy saak te stel;
- (b) waar 'n hond wat op 'n openbare plek losloop blykbaar sonder baas is of nie opgeëis word nie;
- (c) waar 'n hond op 'n openbare plek losloop ten opsigte waarvan die eienaar of die persoon wat daaroor toesig het, weier of in gebreke bly om die geldige belasting te betaal wat ingevolge hierdie verordeninge verskuldig is.

(2) In geen geval is skadevergoeding deur die Raad aan enigeen betaalbaar ten opsigte van die vankantmaak van 'n hond ingevolge hierdie artikel nie.

Polisie en Beampies van die Raad kan Persele Betree.

20.(1) 'n Lid van die Polisiemag of 'n behoorlik gemagtigde beampete van die Raad kan enige persele betree om hierdie verordeninge uit te voer of om vas te stel hoeveel honde aangehou word en om alle lisensies en metaalplaatjies te ondersoek.

(2) Niemand mag 'n lid van die Polisiemag of 'n gemagtigde beampete van die Raad in die loop van sodanige ondersoek dwarsboom of hinder of weier of versuum om aan hom inligting te gee of aan hom valse inligting verstrek nie.

Vrystelling van die Dra van 'n Halsband.

21. Die Raad kan na goeddunke in gevalle waar 'n halsband om die een of ander spesiale rede vir 'n hond skadelik is, aan die eienaar van sodanige hond 'n skriftelike vrystelling verleen waarby sodanige eienaar onthef word van die verpligting om aan die bepalings van artikel 10 te voldoen: Met dien verstande dat —

- (a) enige sodanige hond wat losloop en blykbaar sonder 'n baas is, geskut kan word op die wyse in artikel 12 voorgeskryf;

(2) Any authorised officer of the Council or any member of the Police Force or any other person may take such dog to the pound.

(3) No person claiming any dog so impounded shall claim its return to him unless and until he has paid the pound fees and given a written undertaking to keep it under proper control.

Dogs not to be Urged to Attack Persons.

17. No person shall without reasonable cause —

- (a) set any dog on to any person or animal; or
- (b) permit any dog in his custody or possession to attack or put in fear any person or animal.

Barking and Howling Dogs.

18. No person shall keep any dog which creates a disturbance or a nuisance to the neighbours by constant or excessive barking, howling or whining.

Destruction of Dogs.

19.(1) The Council may, subject to the provisions of section 13, order the destruction of any dog in the following cases: —

- (a) Where it appears that such dog is of the type described in section 16(1), and that the person claiming such dog is not entitled to its return to him in terms of section 16(3): Provided that in every such case the owner shall, if possible, be given an opportunity of being heard;
- (b) where any dog found at large in any public place appears to be ownerless or unclaimed;
- (c) where any dog is found at large in any public place in respect of which the owner or person having custody of it, refuses or fails to pay the current tax due in terms of these by-laws.

(2) In no case shall any compensation be payable by the Council to any person in respect of the destruction of a dog in terms of this section.

Police and Authorised Officers may enter Premises.

20.(1) Any member of the Police Force or duly authorised officer of the Council may enter upon any premises for the purpose of carrying out these by-laws or for the purpose of ascertaining how many dogs are kept and of examining all licences and metal badges.

(2) No person shall obstruct, hinder, refuse or fail to give information, or give false information to any member of the Police Force or any authorised officer of the Council in the course of such investigation.

Exemption from Wearing Collar.

21. The Council may at its discretion, in cases where for any special reason a collar is harmful to any dog, grant to the owner of such dog an exemption, in writing, relieving such owner from the necessity of complying with the provisions of section 10: Provided that —

- (a) any such dog found at large and apparently ownerless may be impounded in the manner prescribed in section 12;

- (b) geen bepaling hierin vervat, die persoon wat 'n hond aanhou, vrystel van die verpligting om andersins aan die bepaling van hierdie verordeninge te voldoen nie; en
- (c) elke sodanige persoon sodanige skriftelike vrystelling aan 'n lid van die Polisiemag of gemagtigde beampte van die Raad moet toon wanneer hy daarom versoek word.

Hondehokke.

22. Niemand mag die besigheid van 'n hondehokinrigting in enige woonbuurt of in enige gebied waarvan die streeksindeling ingevolge 'n goedgekeurde of konseptdorsaanlegskema, al na die geval is, "algemene woondoeleindes" of "spesiale woondoeleindes", is, of binne 500 m van sodanige gebied af, oprig, aanhou of onderhou nie.

Strafbepalings.

23. Iedereen wat enigeen van die bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens 3 maande.

Herroeping van Verordeninge.

24. Die Bijwetten Betrekking Hebbende op Honden en Hondenlicenties van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke aangekondig by Administrateurskennisgewing 374 van 6 November 1917, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

Die belasting betaalbaar ingevolge artikel 5 is soos volg: —

1. Ten opsigte van elke hond, hetsy reun of teef, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om lisensies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van 'n dergelike soort is: R10.

2. Honde waarop die bepaling van item 1 nie van toepassing is nie, per huisgesin van persone wat sulke honde aanhou: —

(1) *Reuns en gesteriliseerde tewe.*

- (a) Vir die eerste reun of gesteriliseerde teef: R1;
 (b) Vir die tweede reun of gesteriliseerde teef: R3;
 (c) Vir die derde reun of gesteriliseerde teef: R5.

(2) *Tewe (nie gesteriliseerd nie).*

- (a) Vir die eerste teef: R10;
 (b) Vir die tweede teef: R20;
 (c) Vir die derde teef: R30.

PB. 2-4-2-33-69

Administrateurskennisgewing 30

2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT BETHAL: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

- (a) dat die Stadsraad van Bethal die Standaardelektrisiteitsverordeninge, aangekondig by Administrateurs-

- (b) nothing herein contained shall relieve the keeper of any dog from otherwise complying with the provisions of these by-laws; and
- (c) every such person shall produce such written exemption when required to do so to any member of the Police Force or authorised officer of the Council.

Dog Kennels.

22. No person shall establish, maintain or carry on a dog kennel business in a residential area or an area zoned as a "general residential" or "special residential" area under an approved or draft town-planning scheme, which ever may be applicable, or within 500 m of such an area.

Penalties.

23. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Revocation of By-laws.

24. The By-laws Relating to Dogs and Dog Licences of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice 374, dated 6 November 1917, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE.

The tax payable in terms of section 5 shall be as follows: —

1. In respect of every dog, whether a male dog or a bitch, which in the judgement of the person appointed to issue licences is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind: R10.

2. *Dogs to which the provisions of item 1 do not apply, per family of persons keeping such dogs.*

(1) *Dogs and sterilized bitches.*

- (a) For the first dog or sterilized bitch: R1;
 (b) For the second dog or sterilized bitch: R3;
 (c) For the third dog or sterilized bitch: R5.

(2) *Bitches (not sterilized).*

- (a) For the first bitch: R10;
 (b) For the second bitch: R20;
 (c) For the third bitch: R30.

PB. 2-4-2-33-69

Administrator's Notice 30

2 January, 1974

BETHAL MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

- (a) that the Town Council of Bethal has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted

kennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, met die volgende wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

Deur in artikel 6(1)(b) die woorde "vyf honderd" deur die woorde "tweehonderd en vyftig" te vervang; en

- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

"BYLAE."

TARIEF VAN GELDE.

1. Basiese Heffings en Diensheffings.

(1) Basiese Heffing.

Benewens die toepaslike gelde betaalbaar vir die verbruik van elektrisiteit ingevolge hierdie Tarief van gelde, word 'n basiese heffing van R1 per maand gehef per erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hooftoevoerleidings aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of elektrisiteit verbruik word al dan nie.

(2) Diensheffing.

Waar 'n erf, standplaas, perseel of ander terrein gekkupeer word deur meer as een verbruiker wie se elektrisiteitsverbruik afsonderlik gemeter word, word 'n diensheffing van R1 per maand ten opsigte van elke sodanige verbruiker gevorder.

2. Huishoudelike Verbruikers.

(1) Hierdie tarief is van toepassing op die volgende:

- (a) Private woonhuise.
 - (b) Losieshuise of hotelle, uitgesonderd hotelle wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is.
 - (c) Woonstelle.
 - (d) Provinciale en ondersteunde verpleeginrigtings en hospitale soos omskryf in die Ordonnansie op Hospitale, 1958, onderworpe aan artikel 83 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig.
 - (e) Tehuise vir liefdadigheidsinrigtings.
 - (f) Onderwysinrigtings en skoolkoshuise.
 - (g) Sportklubs.
 - (h) Kerke en kerksale wat uitsluitlik vir openbare aanbidding gebruik word.
 - (i) Pomptoestelle waar die water wat gepomp word uitsluitlik vir huishoudelike doeleindeste gebruik word op persele wat ingevolge hierdie tarief toevoer ontvang.
 - (j) 'n Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou wat uitsluitlik vir woondoeleindeste gebruik word.
 - (k) Plase, vir huishoudelike en boerderydoeleindes.
- (2) Indien die maksimum aanvraag van enige van die type verbruikers onder die indelings (1)(b) tot en met (f), na mening van die ingenieur, moontlik die totaal van 60 ampère per fase oorskry, word die laagste tarief van toepassing ingevolge item 4 gehef.

with the following amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council:

By the substitution in section 6(1)(b) for the words "five hundred" of the words "two hundred and fifty"; and

- (b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

"SCHEDULE."

TARIFF OF CHARGES.

1. Basic Charges and Service Charges.

(1) Basic charge.

In addition to the applicable charges payable for the consumption of electricity in terms of this Tariff of Charges, a basic charge of R1 per month shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without improvements, which is or, in the opinion of the Council, can be connected to the supply mains, whether electricity is consumed or not.

(2) Service charge.

Where an erf, stand, lot or other area is occupied by more than one consumer whose electricity consumption is metered separately, a service charge of R1 per month shall be levied in respect of each such consumer.

2. Domestic Consumers.

(1) This tariff shall apply to the following:

- (a) Private dwellings.
 - (b) Boarding houses or hotels, excluding hotels licensed in terms of the Liquor Act.
 - (c) Flats.
 - (d) Provincial and aided nursing homes and hospitals as defined in the Hospitals Ordinance, 1958, subject to section 83 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended.
 - (e) Homes for benevolent institutions.
 - (f) Educational institutions and school hostels.
 - (g) Sports clubs.
 - (h) Churches and church halls used exclusively for public worship.
 - (i) Pumping installations where the water pumped is exclusively used for domestic purposes on premises receiving supply in terms of this tariff.
 - (j) A building or separate part of a building used exclusively for residential purposes.
 - (k) Farms, for domestic and farming purposes.
- (2) Should the maximum demand of any of the types of consumers classified under (1)(b) to (f) inclusive, in the opinion of the engineer, possibly exceed the total of 60 amperes per phase, the lowest tariff applicable in terms of item 4 shall be levied.

- (3) Die volgende geldie is betaalbaar per maand:—
 (a) Vir die eerste 30 eenhede, per eenheid: 5c.
 (b) Vir die volgende 970 eenhede, per eenheid: 1,25c.
 (c) aDarna, per eenheid: 1c.
 (d) Minimum vordering: R2.

3. Handels-, Nywerheids- en Algemene Verbruikers.

(1) Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteit wat teen lae spanning aan die volgende verbruikers gelewer word:—

- (a) Winkels.
- (b) Handelshuise en besighede.
- (c) Kantoorgeboue.
- (d) Hotelle en motelle wat ingevolge die Drankwet gelykensieer is.
- (e) Kroëe.
- (f) Kafees, Padkafees, Teekamers en Restaurante.
- (g) Openbare sale.
- (h) Klubs, uitgesonderd sportklubs.
- (i) Nywerheids- of fabrieksondernemings.
- (j) Geboue of gedeeltes van geboue wat 'n aantal van die indelings onder (a) tot en met (i) bevat en waar die verbruik ingevolge hierdie tarief afsonderlik deur die Raad gemeet word.
- (k) Gekombineerde persele bestaande uit twee of meer van die type verbruikers hierin genoem, met of sonder woonstelle, of 'n gebou bestaande uit woonstelle of skakelhuise of 'n kompleks van aparte wooneenhede (clusterhouses) op gemeenskaplike eiendom wat nie afsonderlik gemeet word nie.

(1) Alle ander verbruikers, uitgesonderd die wat onder ander items geklassifiseer is.

(2) Die volgende geldie is betaalbaar, per maand:—

Groep	Tipe voorstiening	Vaste heffing per maand of gedeelte daarvan	Eenheidsheffing
		R	c
(a)	30 - ampèrestroombeperking, enkelfasig	3,50	0,70
(b)	30 - ampèrestroombeperking, driefasig	10,00	0,70
(c)	50 - ampèrestroombeperking, driefasig	15,00	0,70
(d)	60 - ampèrestroombeperking, driefasig	20,00	0,70

4. Grootmaatverbruikers.

(1) Die Raad behou hom die reg voor om 'n verbruiker met 'n beraamde vrag van meer as 40 kVA as grootmaatverbruiker aan te sluit, hetby deur hoogspanning of laagspanning.

(2) Waar 'n aantal verbruikers een gebou bewoon, kan die Raad die elektrisiteitstoever aan elke verbruiker in so 'n gebou afsonderlik meter en in daardie geval geskied toevoer vanaf een punt op die Raad se hooftoe-

(3) The following charges shall be payable per month:—

- (a) For the first 30 units, per unit: 5c.
- (b) For the next 970 units, per unit: 1,25c.
- (c) Thereafter, per unit: 1c.
- (d) Minimum charge: R2.

3. Commercial, Industrial and General Consumers.

(1) This tariff shall be applicable to electricity supplied at low tension to the following consumers:—

- (a) Shops.
- (b) Commercial houses and businesses.
- (c) Office buildings.
- (d) Hotels and Motels licensed in terms of the Liquor Act.
- (e) Bars.
- (f) Cafes, Roadhouses, Tearooms and Restaurants.
- (g) Public halls.
- (h) Clubs, excluding sports clubs.
- (i) Industrial or factory undertakings.
- (j) Buildings or part of buildings containing a number of the classifications under (a) to (i) inclusive and where the consumption in terms of this tariff is metered separately by the Council.
- (k) Combined premises where two or more of the type of consumers mentioned herein with or without flats or a building consisting of flats or semi-detached houses or a complex of separate living units (cluster-houses) on communal property which are not metered separately.

(1) All other consumers other than those classified under other items.

(2) The following charges shall be payable, per month:—

Group	Type of supply	Fixed charge per month or part thereof	Unit charge
		R	c
(a)	30-ampere current limit, single phase	3,50	0,70
(b)	30-ampere current limit, three-phase	10,00	0,70
(c)	50-ampere current limit, three-phase	15,00	0,70
(d)	60-ampere current limit, three-phase	20,00	0,70

4. Bulk Consumers.

(1) The Council reserves the right to connect consumers with an estimated load of more than 40 kVA as bulk consumers either by means of high tension or low tension.

(2) Where a number of consumers occupy one building, the Council may meter the electricity supply to each consumer separately in such building and in that case supply shall be given from one point on the Council's

voerleiding indien die Raad dit verlang, en as die totale beraamde vrag van sodanige verbruikers of enige ander verbruiker die totaal van 40 kVA oorskry, geskied toevoer teen hoogspanning of onder sulke voorwaardes soos wat die ingenieur bepaal.

(3) Die volgende gelde is betaalbaar per maand of gedeelte daarvan: —

(a) *Grootmaatverbruikers aangesluit teen laagspanning:*

- (i) 'n Vaste maandelikse diensheffing van R25; plus
- (ii) 'n maksimum aanvraagheffing van—
 - (aa) R1,25 per halfuurlikse kVA per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n kVA-meter; of
 - (bb) 29c per ampère per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n ampère-meter; plus
- (iii) per eenheid verbruik: 0,5c.
- (iv) Indien die maksimum aanvraag geregistreer op die meter gedurende enige maand minder is as 70 persent van die hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande 12 maande, word die heffing vir sodanige maand gebaseer op 70 persent van die genoemde hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande 12 maande.

(b) *Grootmaatverbruikers aangesluit teen hoogspanning:*

- (i) Vaste maandelikse diensheffing van R75; plus
- (ii) 'n maksimum aanvraagheffing van—
 - (aa) R1,25 per halfuurlikse kVA per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n kVA-meter; of
 - (bb) 29c per ampère, per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n ampère-meter; plus
- (iii) per eenheid verbruik: 0,5c.
- (iv) Die minimum maandelikse aanvraagheffing vir die verbruiker is nie minder nie as 'n bedrag gelyk aan 70 persent van die geïnstalleerde transformatorkapasiteit.
- (v) Elektrisiteit wat gelewer word, word gemeet by die inkomende stroomspanning, maar as die elektriese stroom gemeet word aan die laagspanningskant van 'n transformator, word $2\frac{1}{2}$ persent bygevoeg by die maksimum aanvraag en by die eenhede geregistreer.
- (vi) Ingeval die Raad voor die inwerkintreding van hierdie tariewe 'n ekstra toevoer beskikbaar gestel het waarvoor 'n verbruiker 10 persent per jaar betaal het op die kapitaal daaraan bestee, bly die 10 persent heffing van krag vir die betrokke verbruiker aan wie die ekstra toevoer aldus beskikbaar gestel was.

5. *Uitbreidingsheffings buite die Munisipaliteit:*

(1) 'n Uitbreidingsheffing is van toepassing op alle persele wat buite die munisipaliteit geleë is. Verbruikers in hierdie gebied betaal die toepaslike tarief, ingevolge item 1, 2, 3 of 4 plus 'n uitbreidingsheffing wat soos volg bereken word:

supply main if the Council so desires, and if the total estimated load of such consumers or any other consumer exceeds the total of 40 kVA, supply shall be given by means of high tension or under such conditions as determined by the engineer.

(3) The following charges shall be payable per month or part thereof: —

(a) *Bulk consumers connected at low tension:*

- (i) A fixed monthly service charge of R25; plus
- (ii) a maximum demand charge of—
 - (aa) R1,25 per half-hourly kVA per month or part thereof metered by means of a kVA-meter; or
 - (bb) 29c per ampere per month or part thereof metered by means of an ammeter; plus
- (iii) per unit consumed: 0,5c.
- (iv) Should the maximum demand registered on the meter during any month be less than 70 per cent of the highest maximum demand registered during the preceding 12 months, the charge for such month shall be based on 70 per cent of the said highest maximum demand registered during the preceding 12 months.

(b) *Bulk consumers connected at high tension:*

- (i) A fixed monthly service charge of R75; plus
- (ii) a maximum demand charge of—
 - (aa) R1,25 per half-hourly kVA per month or part thereof metered by means of a kVA-meter; or
 - (bb) 29c per ampere, per month or part thereof metered by means of an ammeter; plus
- (iii) per unit consumed: 0,5c.
- (iv) The minimum monthly demand charge for the consumer shall be not less than a sum equal to 70 per cent of the installed transformer capacity.
- (v) Electricity supplied shall be metered at the incoming voltage, provided that where the electric current is metered on the low tension side of the transformer, $2\frac{1}{2}$ per cent shall be added to the maximum demand and to the units registered.
- (vi) In the event of the Council, before the coming into operation of these tariffs, having provided an extra supply for which the consumer had to pay 10 per cent per annum on the capital spent thereon, the 10 per cent charge shall remain in force for the relative consumer to whom the extra supply had been so provided.

5. *Extension Charges Outside Municipality.*

(1) An extension charge shall be applicable to all premises situated outside the municipality. Consumers in this area shall pay the appropriate tariff in terms of item 1, 2, 3 or 4 plus an extension charge calculated as follows: —

(a) R0,50 per maand of gedeelte van 'n maand per 100 m laagspanningslyn of gedeelte daarvan met 'n minimum heffing van R2,50 per verbruiker per maand:

(b) Ten opsigte van verbruikers aangesluit teen hoogspanning: 15% per maand bereken op die maandelikse heffing ingevolge die toepaslike tarief.

(2) Die lengte van die lyn vermeld in subitem (1)(a) word gemeet vanaf die grens van die munisipaliteit tot by die verbruiker se hoofskakelbord.

6. Municipale Tarief.

Elektrisiteitsverbruik, soos gemeet deur kWh-meters vir alle eenhede verbruik, word bereken teen koste.

7. Verbruikersaansluitings.

(1) Die geldende betaalbaar ten opsigte van enige verbruikersaansluiting bedra die koste van materiaal, arbeid en vervoer soos deur die Raad bepaal, plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag: Met dien verstande dat waar aansluitings gekoppel word aan die hooftoevoerleiding wat bestaan uit ondergrondse kabel en 'n distribusiekas wat bedoel is vir meer as een verbruikersaansluiting, word die lengte vir die berekening van koste vir individuele verbruikersaansluitings bepaal asof sodanige distribusiekas sentraal geleë is vir alle moontlike verbruikersaansluitings wat vanaf die genoemde distribusiekas geleie kan word.

(2) Alvorens 'n verbruikersaansluiting geïnstalleer of enige ander werk verrig word, moet die eienaar 'n deposito, gelykstaande met die beraamde koste vir sodanige aansluiting of werk soos deur die ingenieur beraam, by die Raad se Inkomstekantoor in kontant stort: Met dien verstande dat indien die deposito aldus gestort, onvoldoende is om die koste te dek, moet die verskil aan die Raad deur die eienaar betaal word nadat die verskil bepaal en 'n kennisgewing te dien effekte aan die eienaar beteken is: Voorts met dien verstande dat indien die koste minder is as die deposito aldus gestort, moet die Raad die verskil aan die betrokke eienaar terugbetaal sodra die verskil bepaal is.

(3) Wanneer enige verandering aan of toevoegings tot 'n bestaande installasie wat deur middel van bogrondse geleiding van elektrisiteit voorsien word, aangebring word, moet die bogrondse geleiers vervang word deur ondergrondse kabel en 'n goedgekeurde meterkabinet, indien die ingenieur dit so verlang.

8. Diverse Heffings.

(1) Vir heraansluiting van die toevoer na afsluiting ingevolge artikel II: —

(a) Heraansluiting voor 5.00 nm. op werkdae: R2.
(b) Heraansluiting na 5.00 nm. op werkdae en op ander dae as werkdae: R4.

(2) Vir die toets van 'n meter op versoek van 'n verbruiker ingevolge artikel 9(1): R2.

(3) Minimum deposito betaalbaar ingevolge artikel 6(1)(a): R5.

(4) Vir inspeksie of toetsing, ingevolge artikel 17(8)(b): R5.

(5) 'n Addisionele heffing van 10% op die heffings betaalbaar ingevolge items 1, 2, 3, 4 en 5 is betaalbaar deur elke verbruiker.

(a) R0,50 per month or part of a month per 100 m low tension line or part thereof, with a minimum charge of R2,50 per consumer per month.

(b) In respect of consumers connected at high tension: 15% per month calculated on the monthly charge in accordance with the tariff applicable.

(2) The length of the line referred to in subitem (1)(a) shall be measured from the municipal boundary up to the consumer's main switch-board.

6. Municipal Tariff.

Consumption of electricity as metered by means of kWh meters for all units consumed, shall be calculated at cost.

7. Service Connections.

(1) The charges payable in respect of any service connection shall be the cost of material, labour and transport as determined by the Council, plus a surcharge of 10% on such amount: Provided that where connections are made to the main supply line which consists of underground cable and a distribution cabinet, which is intended for more than one consumer's connection, the length for the purpose of calculating the cost of individual consumer's connections shall be determined as if such distribution cabinet is situated centrally for all possible service connections which can be distributed from such distribution cabinet.

(2) Before a service connection is installed or any other work executed, the owner shall deposit at the Council's Revenue Office a sum of money equal to the amount of the estimated cost of such connection or work estimated by the engineer: Provided that if the deposit is inadequate to cover the cost, the owner shall pay the additional sum after the additional amount has been determined and a notice in this regard has been served on the owner: Provided further that if the cost is less than the deposit thus paid the Council shall refund the difference to the owner as soon as the difference has been determined.

(3) Where any alteration or addition to an existing installation which is connected by means of overhead conductors for the supply of electricity is made, such overhead conductors shall be replaced with underground cable and an approved type meter cabinet, if so desired by the engineer.

8. Sundry Charges.

(1) For reconnection of the supply after disconnection in terms of section II: —

(a) Reconnection before 5.00 p.m. on working days: R2.
(b) Reconnection after 5.00 p.m. on working days and on days other than working days: R4.

(2) For the testing of a meter on request of a consumer in terms of section 9(1): R2.

(3) Minimum deposit payable in terms of section 6(1)(a): R5.

(4) For inspection or test in terms of section 17(8)(b): R5.

(5) An additional charge of 10% on the charges payable in terms of items 1, 2, 3, 4 and 5 shall be payable by each consumer.

9. *Algemeen.*

(1) Heffings aan die Raad verskuldig word geag agterstallig te wees indien dit by die vyftiende dag van die maand wat volg op die maand waarin 'n meter afgelees is, nie betaal is nie en enige optrede van die Raad ingevolge artikel 11 geskied sonder enige benadeling van die Raad se regte om enige bedrag wat deur die verbruiker verskuldig mag wees, langs geregtelike weg in te vorder, of om sodanige bedrag van die deposito af te trek.

(2) Waar enige twyfel bestaan met betrekking tot die juiste tarief wat op 'n verbruiker van toepassing is, beslis die Raad."

Die Bywetten Betrekking Hebbende op de Levering en het Gebruik van Elektriese Kracht van die Munisipaliteit Bethal, aangekondig by Administrateurskennisgewing 481 van 30 November 1916, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-7

Administrateurskennisgewing 31 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT DELMAS: VERORDENINGE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKAATE EN VERSKAFFING VAN INLIGTING AAN DIE PUBLIEK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge beteken "Raad" die Stadsraad van Delmas, dié Raad se Bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdhede wat ingevolge die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is en enige beampete aan wie dié Bestuurskomitee ingevolge die bepalings van artikel 58(2) van genoemde Ordonnansie op gesag van die Raad die bevoegdhede, funksies en pligte wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, kan deleger en dit inderdaad gedelegeer het.

2. Behoudens die bepalings van artikel 33 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, en artikel 4 van hierdie verordeninge kan die Raad, mits die toepaslike geld in die Bylae hierby voorgeskryf vooruitbetaal word, enige sertifikaat, plan, kaart of ander inligting, skriftelik of mondelings, wat in voorname Bylae genoem word, aan 'n lid van die publiek verskaf.

3. Nijs wat hierin vervat is, word so vertolk nie dat die Raad verplig is om inligting te verstrek of openbaar te maak as hy sodanige inligting regtens kan weerhou, of as hy dit in die algemeen of in 'n bepaalde geväl goed ag om dit nie openbaar te maak nie.

4. Behoudens die bepalings van artikels 2 en 3, word daar nie geldie gehef nie in die geväl van —

- (a) inligting wat 'n Staatsdepartement, met inbegrip van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, 'n Provinciale Administrasie en 'n plaaslike owerheid aanvra;
- (b) inligting wat 'n universiteit of ander opvoedkundige instigting aanvra, mits sodanige inligting vir navorsings-, onderwys-, of statistiese doeleindes benodig word;

9. *General.*

(1) Charges due to the Council shall be deemed to be in arrear if not paid to the Council by the fifteenth day of the month following the month in which the meter was read and any action of the Council in terms of section 11 shall be without prejudice to the rights of the Council to take legal steps to recover any amount due or to deduct such amount from the deposit.

(2) Where any doubt exists as to the proper tariff to be applied to any consumer, the Council shall decide."

The By-laws Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Bethal Municipality, published under Administrator's Notice 481, dated 30 November 1916, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-36-7

Administrator's Notice 31

2 January, 1974

DELMAS MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION TO THE PUBLIC.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws "Council" means the Town Council of Delmas, that Council's Management Committee acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960), and any officer to whom the Management Committee has been empowered by the Council in terms of section 58(2) of the said Ordinance to delegate, and has in fact delegated the powers, functions and duties vesting in the Council in relation to these by-laws.

2. Subject to the provisions of section 33 of the Local Government Ordinance, 1939, and section 4 of these by-laws, the Council may, on prepayment of the applicable fee laid down in the Schedule hereto, supply to any member of the public any certificate, plan, map or other information, written or verbal, mentioned in the said Schedule.

3. Nothing herein contained shall be construed as compelling the Council to supply or disclose any information which it is by law entitled to withhold or thinks fit in general or in any particular case not to disclose.

4. Without prejudice to the provisions of sections 2 and 3, no charge shall be made in respect of —

- (a) information applied for by any Department of the State including the South African Railways and Harbours Administration, any Provincial Administration and any local authority;
- (b) information applied for by any university or educational institution where such information is required for purposes of research, education or statistics;

- (c) besonderhede wat iemand of sy gemagtigde agent aanvra met betrekking tot eiendom wat aan die persoon behoort, as die persoon die besonderhede nodig het om homself te vergewis van die bedrag waarvoor hy aanspreeklik is ten opsigte van eiendomsbelasting, sanitasiegeld, afvalverwyderingsgeld of enige ander heffing met betrekking tot die eiendom, of wat die betaling van sodanige bedrag raak;
- (d) inligting wat 'n persoon of liggaam vir statistiese, opvoedkundige of navorsingsdoeleindes in verband met sake van openbare belang aanvra;
- (e) inligting of sertifikate in verband met enige deposito wat die Raad mag hou.

BYLAE.

GELDE VIR DIE VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Iemand wat by die Raad inligting wat in die linker kolom van hierdie Bylae genoem word, aanvra, moet die geld wat daarteenoor in die regterkolom aangegee word, betaal: —

1. Vir 'n sertifikaat wat die Raad ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige ander wet moet of kan uitreik

2.(1) Vir 'n sertifikaat waarop die munisipale waardasie van 'n eiendom aangegee word

(2) Vir die munisipale waardasie van 'n eiendom of die naam of adres van die eienaar daarvan of vir twee of meer van die inligtingsitems met betrekking tot een eiendom, as dit mondelings aangevra word deur iemand wat nie die eienaar van die eiendom of sy agent is nie

3.(1) Vir iedere keer wat insae in 'n plan, behalwe 'n bouplan wat deur die Stadsingenieur goedgekeur is, of iedere keer wat 'n akte, plan, diagram of ander stuk en alle stukke in verband daarmee verkry word

(2) Vir die insae in bouplanne wat deur die Stadsingenieur goedgekeur is, per lêer planne

(3) Vir eksemplare van die maandelikse boustatistiek en skedule van goedgekeurde planne, per eksemplaar

4.(1) Afskrifte van die kieserslys van 'n wyk, vir iedere afskrif

(2) Afskrifte van of uittreksels uit enige notule of verrigtinge van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan

5.(1) Vir die naam, ampsbenaming en werkplek van 'n werknemer van die Raad wat die navraer slegs onregstreeks volgens feite binne sy kennis kan identifiseer, vir iedere navraag

(2) Vir die naam, ampsbenaming en werkplek van 'n werknemer van die Raad wat die navraer persoonlik kan identifiseer

6. Vir die naam en adres van enige persoon in soverre die Raad daaroor beskik

7.(1) Vir iedere insae, uitgesonerd deur 'n amptenaar van die Sentrale Regering of 'n

- (c) any particulars required by any person or his authorised agent relating to property owned by that person and required by him for the purposes of satisfying himself as to the sum for which he is liable in respect of rates, sanitary charges, refuse collection charges or any other charge relating to that property, or affecting payment of such sum;
- (d) information applied for by any person or body for statistical, educational or research purposes in connection with matters of public interest;
- (e) information or certificates in respect of any deposits which the Council may hold.

SCHEDULE.

CHARGES FOR THE FURNISHING OF INFORMATION.

The charge specified in the right-hand column of this Schedule shall be payable by any person who requests to be supplied by the Council with information of the kind described in the left-hand column opposite to the said charge: —

R	R
0,20	0,20
0,20	0,20
0,50	0,50
0,25	0,25
0,50	0,50
0,50	0,50
1,00	1,00
0,25	0,25
1,00	1,00
0,50	0,50
0,20	0,20
0,20	0,20

Proviniale Administrasie, in die lys van gely-sensieerde algemene handelaars wat die Raad ingevolge artikel 10(4) van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931, aanhou 0,50	Provincial Administration, of the list of licensed general dealers kept by the Council in terms of section 10(4) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 0,50		
(2) Vir die naam en adres van die houer van 'n handelaars-, voertuig- (uitgesonerd 'n motorvoertuig), honde- of ander licensie wat deur die Raad uitgereik is, vir iedere naam en adres 0,50	(2) For the name and address of the holder of any trade, vehicle (other than a motor vehicle), dog or other licence issued by the Council, for each name and address 0,50		
(3) Vir inligting in verband met die okkupasie van persele ten opsigte waarvan 'n sertifikaat vir 'n licensie deur die Raad uitgereik is, vir iedere perseel 0,50	(3) For information relating to the occupancy of premises in respect of which any certificate for a licence has been issued by the Council, for each premises 0,50		
8.(1) Vir die verskaffing van inligting kragtens artikel 173 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, betreffende die eiendomsreg op 'n motorvoertuig, vir iedere inligtingsitem wat verskaf word 0,50	8.(1) For the supply in terms of section 173 of the Road Traffic Ordinance, 1966, of information concerning ownership of a motor vehicle, for each item of information supplied 0,50		
(2) Vir enige inligting betreffende 'n motorvoertuig, uitgesonerd die eiendomsreg op sondige voertuig, vir iedere navraag 0,50	(2) For any information concerning a motor vehicle, other than the ownership of such vehicle, for each inquiry 0,50		
(3) Vir 'n duplikaatdokument of teken kragtens artikel 177(1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, vir iedere duplikaat 0,50	(3) For a duplicate document or token in terms of section 177(1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, for each duplicate 0,50		
9.(1) Vir iedere afskrif van 'n ongeluksverslag wat deur 'n lid van die Raad se verkeersafdeling opgestel is 5,00	9.(1) For every copy of an accident report made by a member of the Council's traffic department 5,00		
(2) Vir iedere afskrif van 'n verslag oor 'n voertuig wat deur een van die Raad se ondersoekers van voertuige opgestel is 1,00	(2) For every copy of a report on a vehicle made by one of the Council's examiners of vehicles 1,00		
(3) Vir iedere afskrif van 'n ondersoeker se inspeksieverslag, padwaardigheidsertifikaat of ander stuk betreffende 'n voertuig waarna daar nie elders in hierdie Bylae verwys word nie 0,50	(3) For every copy of an examiner's inspection sheet, certificate of roadworthiness or other documents concerning a vehicle not referred to elsewhere in this Schedule 0,50		
10. Vir iedere afskrif van 'n voltooide goedkeuringsvorm vir bouplanne 0,50	10. For every copy of a completed form of approval of building plans 0,50		
11. Die gelde vir kopieë wat van oorspronklikes of hoofkopieë van planne, tekeninge, diagramme of ander dokumente gemaak is, word bereken ooreenkomsdig die grootte van die kopie en die materiaal, daarvan ooreenkomsdig die volgende tabel:	Copies reproduced from originals or master copies of plans, drawings, diagrams or other documents shall be charged for according to the size of the copy and the material of which it is made, as shown in the following table:		
Materiaal	Grootte	Material	Size
(a) Afdrukpapier A0 1,50	(a) Printing paper A0 1,50		
(b) Afdrukpapier A1 en kleiner 0,75	(b) Printing paper A1 and smaller 0,75		
(c) Afdruklinne A0 3,00	(c) Printing linen A0 3,00		
(d) Afdruklinne A1 en kleiner 1,50	(d) Printing linen A1 and smaller 1,50		
(e) Sepia A0 4,00	(e) Sepia A0 4,00		
(f) Sepia A1 en kleiner 2,00	(f) Sepia A1 and smaller 2,00		
(g) Fotostatiese Masjien Alle groottes 0,10	(g) Photostatic Machine Copies All sizes 0,10		
12. Tegniese verslae:	12. Technical reports:		
(1) Per bladsy of gedeelte van 'n bladsy 0,05	(1) Per page or part of a page 0,05		
(2) Minimum vordering vir elke verslag met aanhangsels (indien enige) 0,30	(2) Minimum charge for each report with annexures (if any) 0,30		
13. Vir enige voortdurende opsoek van inligting:	13. For any continued search for information:		
(1) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan 1,50	(1) For the first hour or part thereof 1,50		
(2) Vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan 0,75	(2) For every additional hour or part thereof 0,75		

14. Vir 'n sertifikaat, enige inligting, 'n uittreksel uit of insae in 'n dokument of rekord waarvoor daar nie uitdruklik in hierdie verordeninge voorsiening gemaak word nie, vir iedere sodanige sertifikaat, inligting, uittreksel of insae 0,25

PB. 2-4-2-40-53

Administrateurskennisgewing 32 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing 556 van 27 Julie 1966, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur artikel 34 deur die volgende te vervang: —

“34. Elektriese verligtings en ander elektriese toestelle, word slegs deur die Superintendent of ander beampte wat deur die Raad daartoe gemagtig is, gehanteer: Met dien verstande dat in die geval van luidsprekertoestelle die hantering daarvan slegs deur 'n elektrisién in diens van die Raad behartig moet word teen die tarief waarvoor daar in item 14 van die Skaal van Gelde onder Bylae I hierby voorsiening gemaak is.”

2. Deur item 14 van die Skaal van Gelde onder Bylae I deur die volgende te vervang: —

“14. Verdofplank en/of luidsprekertoestel:

Dienste van elektrisién: —

(1) Weeksdae: R3,40 per uur.

(2) Sondae: R36 per sessie.”

PB. 2-4-2-94-6

Administrateurskennisgewing 33 2 Januarie 1974

MUNISIPALITEIT TRICHARDT: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Trichardt by Administrateurskennisgewing 501 van 29 Junie 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur voor item 1 van die Elektrisiteitstarief onder Bylae 2, die volgende in te voeg en die bestaande items 1 tot en met 9 onderskeidelik te hernoemmer 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10: —

“1. BASIESE HEFFING.

'n Basiese heffing van 50c per maand word gehef per erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hooftoevoerleidings aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of elektrisiteit verbruik word al dan nie.”

PB. 2-4-2-36-105

14. For a certificate, any information, an extract from or perusal of a document or record, for which no explicit provision has been made in these by-laws, for every such certificate, information, extract or perusal 0,25

PB. 2-4-2-40-53

Administrator's Notice 32

2 January, 1974

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 556, dated 27 July, 1966, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution for section 34 of the following: —

“34. Electric lighting and other electrical appliances shall be manipulated only by the Superintendent or other officer authorised thereto by the Council: Provided that in the case of loudspeaker systems the handling thereof shall only be undertaken by an electrician in the employ of the Council at the tariff provided for in item 14 of the Tariff of Charges under Schedule I hereto.”

2. By the substitution for item 14 of the Tariff of Charges under Schedule I of the following: —

“14. Dimmer Board and/or loudspeaker system: Services of electrician: —

(1) Weekdays: R3,40 per hour.

(2) Sundays: R36 per session.”

PB. 2-4-2-94-6

Administrator's Notice 33

2 January, 1974

TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Regulations, published under Administrator's Notice 160, dated 27 February 1957, and made applicable *mutatis mutandis* to the Trichardt Municipality by Administrator's Notice 501, dated 29 June 1960, as amended, are hereby further amended by the insertion before item 1 of the Electricity Tariff under Schedule 2 of the following and the renumbering of the existing items 1 to 9 inclusive to 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 respectively: —

“1. BASIC CHARGE.

A basic charge of 50c per month shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without improvements, which is or, in the opinion of the Council, can be connected to the supply mains, whether electricity is used or not.”

PB. 2-4-2-36-105

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 2 VAN 1974.****NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 380.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaars mnr. Beverley Kotler Properties (Proprietary) Ltd., P/a mnr. R. L. Howe, Posbus 41401, Craighall, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die hersonering van Erf. No. 89, aangrensend aan Granville Place, dorp Bramley Park, van "Algemene Woon", met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot tweeverdieping "duplex woon-eenhede" om die dekking van 20% tot 30% te verhoog.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 380 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 65202, Benmore Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 2 Januarie 1974.

PB. 4-9-2-116-380
2-9

GENERAL NOTICES**NOTICE 2 OF 1974.****NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 380.**

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owners Messrs. Beverley Kotler Properties (Proprietary) Ltd., C/o Mr. R. L. Howe, P.O. Box 41401, Craighall for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erf. No. 89, abuts Granville Place, Bramley Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to double storey "Duplex Flats" to increase the coverage from 20% to 30%.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 380. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representation in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 2 January, 1974.

PB. 4-9-2-116-380
2-9

KENNISGEWING 519 VAN 1973.
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insaai by die kantoor van die Direkteur, Kamef B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan. R. B. J. GOUWS, Directeur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, 27 Desember 1973.

BYLAE

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	100% Ligging van die grond	Verwysingsnummer
(a) Annlin Uitbreiding 7	Spesiale Woon Ouetehuise : 15	Hoewe 81 van die Wonderboom Land- bouhoeves, distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Parsleylaan en suid van en grens aan Marjoramalaan en noord van en grens aan Hoewe 80.	PB. 4-2-2-4768
(b) Monkor Ejendomme (Wonberboom) (Edms.) Bpk.				
(a) Nuffield Uitbreiding 1	Nywerheid Munisipaal : 1	Sekere Gedeelte 90 van die plaas Dagga- fontein No. 125-I.R., distrik Springs.	Suidoos van en grens aan die suidrand Pad en noordwes van en grens aan Nuffield Industriële dorpsge- bied.	PB. 4-2-2-4917
(b) Stadsraad van Springs				
(a) Panoramapark (b) Elkana. (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon Ouetehuise : 7	Gedeelte 17 van Hoe- we 72 van die Half- way House Estate, distrik Johannesburg.	Suidwes van en grens aan Gedeelte No. 16 en suidoos van en grens aan Gedeelte 6 en noordoos van en grens aan Gedeelte 18.	PB. 4-2-2-4909
(a) Benoni Uitbreiding 36 (b) Wenden Properties (Edms.) Bpk.	Spesiaal : 2	Gedeelte van Hoewe 94 van die Kleinfon- fontein Landhouhoe- wes Uitbreiding, Ne- dersetting, distrik Be- noni.	Noordoos van en grens aan Words- worth pad en wes van en grens aan die Groot Noorde Pad en noord van en grens aan Twinweg.	PB. 4-2-2-4908
(a) Roshindustria (b) Munisipaliteit van Vereeniging	Nywerheid Spesiale : 20	Gedeelte van Gedeel- te 10 van die plaas Damfontein No. 541- I.Q., distrik Vereeni- ging.	Noord van en grens aan Gedeelte 12 van die plaas Damfontein 541-I.Q. en oos van en grens aan Gedeel- te 11.	PB. 4-2-2-4359
(a) Estherpark Uitbreiding 5 (b) Edelyn (Edms.) Bpk.	Woon Garage : 24 : 1	Restant van Gedeelte No. 218 van die plaas Zuurfontein No. 33- I.R., distrik Kempton park.	Suidwes van en grens aan voorgestelde dorp Camelot en noordoos van en grens aan res- tant van Gedeelte 218 en noordoos van Klipspringerstraat en noordwes van Chee- tahstraat.	PB. 4-2-2-4918

NOTICE 519 OF 1973.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is opened for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor (Block B), Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

R. B. J. GOUWS,
Director of Local Government.

Pretoria, 27 December, 1973.

27—2
27—2
27—2

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Estate	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Annlin Extension 7 (b) Monkor Properties (Pty.) Ltd.	Special 1 up to 15	Holding 81 of the Wonderboom Agricultural Holdings, district Pretoria.	East of and abuts Parsley Avenue and south of and abuts Marjoram Avenue and north of and abuts Portion No. 80.	PB. 4-2-2-4768
(a) Nuffield Extension 1 (b) City Council of Springs	Industrial 1 up to 1 Municipal 1 up to 1	Certain Portion 90 of the farm Daggafontein No. 125-I.Q., district Springs.	South-east of and abuts the South Rand Road and north-west of and abuts Nuffield Industrial Township.	PB. 4-2-2-4917
(a) Panorama Park (b) Elkana (Pty.) Ltd.	Special 1 up to 7 Residential 1 up to 7 Old-age Home 1 up to 1	Portion 17 of Holding 72 of the Halfway House Estate, district Johannesburg.	South-west of and abuts Portion 16 and south-east of and abuts Portion 6 and north-east of and abuts Portion 18.	PB. 4-2-2-4909
(a) Benoni Extension 36 (b) Wenden Properties (Pty.) Ltd.	Special 1 up to 20	Portion of Holding 94 of the Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement, district Benoni.	North-east of and abuts Wordsworth Road and west of and abuts Great North Road and north of and abuts Twin Road.	PB. 4-2-2-4908
(a) Roshindustria (b) Town Council of Vereeniging	Industrial 1 up to 20	Portion of Portion 10 of the farm Damfontein No. 541-I.Q., district Vereeniging.	North of and abuts Portion 12 of the farm Damfontein 541-I.Q. and east of and abuts Portion No. 11.	PB. 4-2-2-4359
(a) Estherpark Extension 5 (b) Edenlyn (Pty.) Ltd.	Special 1 up to 24 Residential 1 up to 24 Garage 1 up to 1	Remainder of Portion 218 of the farm Zuurfontein No. 33-I.R., district Kempton Park.	South-west of and abuts proposed Camelot Township and north-east of and abuts remainder of Portion 218 and north-east of Klipspringer Street and north-west of Cheetah Street.	PB. 4-2-2-4918

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Eiwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysings- nommer
(a) Eden Glen Uitbreiding 17 (b) Joseph Wolpe en Miriam Florence Rosin	Spesiale Woon : 19	Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 63-I.R., distrik Ger- miston.	Noordoos van en grens aan Eden Glen Uitbreiding 4 en suid- oos van en grens aan Eden Glen Uitbrei- ding 6 en noordwes van Gedeelte 202.	PB. 4-2-2-4641
(a) Bedfordview Uitbreiding 217 (b) Duncan Martin Mac Lean	Spesiale Woon : 5	Gedeelte 12 van Plot 142 van die Gelden- huis Estate Small Holdings, distrik Ger- miston.	Noordoos van en grens aan Kings Road en suidoos van en grens aan Bedford- view Uitbreiding 102 en suidwes van en grens aan Bedford- view Uitbreiding 120.	PB. 4-2-2-4650
(a) Dalpark Uitbreiding 5 (b) Stadsraad van Brakpan	Spesiale Woon Skool : 323 : 1	Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 106) van die plaas Rietfontein No: 115-I.R., distrik Benoni.	Wes van en grens aan die dorp Dalpark en suid, sowel as oos van voorgestelde dorp Dalpark Uitbreiding No. 6.	PB. 4-2-2-4920
(a) Witpoortjie Uitbreiding 24 (b) Engela Elizabeth de Villiers	Spesiale Woon : 20	Hoewe 64 van Culem- beek Landbouhoe- wes Uitbreiding, dis- trik Roodepoort.	Suidwes van en grens aan Leerdanstraat en suidoos van en grens aan voorgestelde dorp Witpoortjie Uitbrei- ding 21.	PB. 4-2-2-4891
(a) Radcliffe (b) Dr. Radcliff's Trust	Spesiale Woon : 84 Algemene Woon : 4	Gedeelte 11 van die plaas Groenkloof No. 358-I.R., distrik Pre- toria.	Suidwes van en grens aan Johann Rissiklaan en die noordoostelike hoek grens aan Orion- laan.	PB. 4-2-2-4907
(a) Lawlardia Uitbreiding 1 (b) Fixed Property Sales and Services (Bpk.)	Spesiale Woon : 341 Oopruimtes : 2	Gedeelte 10 van die plaas Brakfontein No. 390-J.R., distrik Pre- toria.	Suidoos van en grens aan die ou Pretoria- Johannesburg pad 1/2, noordoos van en grens aan Gedeelte B van die plaas Olie- venhoutbosch 389- J.R., suidwes van en grens aan die voorge- stelde dorp Lawlar- dia.	PB. 4-2-2-4873
(a) Wintersnest (b) Jeremia Daniel Kriel	Spesiale Woon : 14 Spesiaal Kleuterskool : 1	Hoewe 155, Klerks- oord Landbouhoeves, distrik Pretoria.	Noord van en grens aan Hoewe 156 en oos van en grens aan Delyweg in Klerks- oord Landbouhoeves.	PB. 4-2-2-4754
(a) Van Riebeeckpark Uitbreiding II (b) Elswade (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon : 24	Hoewe 3 Citraville Landbouhoeves, dis- trik Kemptonpark.	Wes van en grens aan Glenfauna dorp, oos van en grens aan van Riebeeckpark Uitbreidings 5, 9 en 2, noord van en grens aan Bonteboklaan.	PB. 4-2-2-4843

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of land	Situation.	Reference Number
(a) Eden Glen Extension 17 (b) Joseph Wolpe and Miriam Florence Rosin	Special Residential : 19	Portion of the farm Rietfontein No. 63-I.R., district Germiston.	North-east of and abuts Eden Glen Extension 4 and south-east of and abuts Eden Glen Extension 6 and north-west of Portion 202.	PB. 4-2-2-4641
(a) Bedfordview Extension 217 (b) Duncan Martin Mac Lean	Special Residential : 5	Portion 12 of Lot 142 of the Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston.	North-east of and abuts Kings Road and south-east of and abuts Bedfordview Extension 102 and south-west of and abuts Bedfordview Extension 120.	PB. 4-2-2-4650
(a) Dalpark Extension 5 (b) City Council of Brakpan	Special Residential School : 323 : 1	Portion (a portion of Portion 106) of the farm Rietfontein No. 115-I.R., district Benoni.	West of and abuts Dalpark Township and south, as well as east of proposed Dalpark Extension 6 Township.	PB. 4-2-2-4920
(a) Witpoortjie Extension 24 (b) Engela Elizabeth de Villiers	Special Residential : 20	Holding 64 of Culembreeck Agricultural Holdings Extension, district Roodepoort.	South-west of and abuts Leerdan Street and south-east of and abuts proposed Witpoortjie Extension 21 Township.	PB. 4-2-2-4891
(a) Radcliffe (b) Dr. Radcliff's Trust	Special Residential General Residential : 84 : 4	Portion 11 of the farm Groenkloof No. 358-J.R., district Pretoria.	South-west of and abuts Johann Rissik Drive and the north-eastern corner abuts Orion Avenue.	PB. 4-2-2-4907
(a) Lawlardia Extension 1 (b) Fixed Property Sales and Services (Ltd.)	Special Residential Open Spaces : 341 : 2	Portion 10 of the farm Brakfontein No. 390-J.R., district Pretoria.	South-east of and abuts the old Pretoria-Johannesburg road P.1/2, north-east of and abuts Portion B of the farm Olieenhoutbosch 389-J.R., south-west of and abuts the proposed Township Lawlardia.	PB. 4-2-2-4873
(a) Wintersnest (b) Jeremia Daniel Kriel	Special Residential Special Nursery School : 14 : 1	Holding 155, Klerksoord Agricultural Holdings, district Pretoria.	North of and abuts Holding No. 156 and east of and abuts Dely Road in Klerksoord Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-4754
(a) Van Riebeeckpark Extension 11 (b) Elswade (Pty.) Ltd.	Special Residential : 24	Holding 3, Citraville Agricultural Holdings, district Kempton Park.	West of and abuts Glenfauna Township, east of and abuts van Riebeeckpark Extensions 5, 9 and 2, north of and abuts Bontebok Avenue.	PB. 4-2-2-4843

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Bedfordview Uitbreiding 194 (b) One-Nine-Three Bedfordview (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon 5	Restante Gedeelte van Hoeve 240, Geldenhuis Estate Small Holdings, distrik Germiston.	Wes van en grens aan Townsend pad, oos van en grens aan Lavin pad, noord van en grens aan Bedfordview Uitbreiding 101.	PB. 4-2-2-4376
(a) Panorama Uitbreiding 4 (b) Shepnel Investments (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon 425 Besigheid 1 Parke 5 Garage 1 Substasie 1	Gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Olievenhoutbosch No. 389-J.R., distrik Pretoria.	Noordoos van en Noord van en grens aan Gedeeltes 45, 46 en 47, suidwes van en grens aan Gedeeltes 17 en 18, suid van en grens aan Gedeeltes 19 en 20 van die plaas Brakfontein 419-J.R.	PB. 4-2-2-4785
(a) Kaapmuiden Uitbreiding 1 (b) Wild Broers Boerdery (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon 220 Hotel 1 Munisipaal 1 Besigheid 1 Staat 1 Spesiaal 1 Garage 1 Parke 5	Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Kaapmuiden No. 212-J.U., distrik Barberton.	Suid van en grens aan pad 14/1 van Komatiopoort na Nelspruit, oos van en grens aan die Nelspruit-Barberton pad.	PB. 4-2-2-4673
(a) Lanseria (b) Lanseria Property Development (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon 53 Algemene Woon 1 Besigheid 1 Munisipaal 3 Staat 1 Publieke Oop-spasies 2 Garage 1 Private Oop-spasies 2	Restant van Gedeelte 2 van die plaas Bultfontein No. 533-I.Q., distrik Krugersdorp.	Suidoos van en grens aan Gedeeltes 18/4, 2, 12/2 en 5/2 van die plaas Botesdal 525-J.Q., noordwes van en grens aan Gedeeltes 30, 31, 32, 33 en 34 van die plaas Bultfontein 533-J.Q.	PB. 4-2-2-4603

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Bedfordview Extension 194 (b) One-Nine-Three Bedfordview (Pty.) Ltd.	Special Residential : 5	Remaining Extent of Holding 240, Gelden-huis Estate "Small Holdings, district Germiston.	West of and abuts Townsend Road, east of and abuts Layin Road, north of and abuts Bedfordview Extension 101.	PB. 4-2-2-4376
(a) Panorama Extension 41 (b) Shepnel Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 425 Business Parks : 1 Garage : 1 Substation : 1	Portion of Portion 10 of the farm Olieenv-houtbosch No. 389-J.R., district Pretoria.	North of and abuts Portions 45, 46 and 47, south-west of and abuts Portions 17 and 18, south of and abuts Portions 19 and 20 of the farm Brakfontein 419-J.R.	PB. 4-2-2-4785
(a) Kaapmuiden Extension 1 (b) Wild Broers Boerdery (Pty.) Ltd.	Special Residential : 220 Hotel : 1 Municipal Business : 1 Government : 1 Garage : 1 Parks : 5 Special : 1	Remaining Extent of Portion 2 of the farm Kaapmuiden No. 212-J.U., district Barber-ton.	South of and abuts the Komatiopoort-Nelspruit Road 14/1, east of and abuts the Nelspruit - Barberton Road.	PB. 4-2-2-4673
(a) Lanseria (b) Lanseria Property Development (Pty.) Ltd.	Special Residential : 53 General Residential : 1 Municipal : 3 Garage : 1 Government : 1 Public Open Space : 2 Private Open Space : 2	Remaining Extent of Portion 2 of the farm Bultfontein No. 533-J.Q., district Krugers-dorp.	North-east of and abuts Portions 18/4, 2, 12/2 and 5/2 of the farm Botesdal 525-J.Q., north-west of and abuts Portions 30, 31, 32, 33 and 34 of the farm Bultfontein 533-J.Q.	PB. 4-2-2-4603

KENNISGEWING 1 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

R. B. J. GOUWS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 2 Januarie 1974.

2-9

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Randparkrif Uitbreiding 24 (b) Monkor Trust Dorpsgebiede (Edms.) Bpk. en Wiljay Investment (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 226	'n Gedeelte van Ge- deelte 122 van die plaas Boschkop No. 199-I.Q., distrik Jo- hannesburg.	Noordoos van en grens aan Mulders- driftpad, suidoos van en grens aan Kelly- laan, noordwes van en grens aan restant van Gedeelte 107 van die plaas Boschkop No. 199-I.Q.	PB. 4-2-2-4624
(a) Muruista (b) Muruista Properties (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon : 36	Gedeelte 89 van die plaas Boschkop No. 190-I.Q., distrik Roo- depoort.	Noord van en grens aan die Johannesburg - Hartebeespoort- dam pad. P.103-1, noordwes van en grens aan die Klein Jukskeirivier, oos van die voorgestelde pad P.1860.	PB. 4-2-2-4916
(a) Steiltes (b) Stadsraad van Nelspruit	Spesiale Woon : 280 Algemene Woon : 3 Besigheid Parkering : 2 : 1	'n Gedeelte van res- tante van die plaas Nelspruit Reserwe No. 133-J.U. en op 'n gedeelte van die Gedeelte 9 van die plaas Shandon No. 194-J.U., distrik Nel- spruit.	Die dorp is geleë 4 km ten suidooste van Nelspruit.	PB. 4-2-2-4425
(a) Northam Uitbreiding 1 (b) Transvaalse Raad vir die Ontwikke- ling van Buite- stede-like Gebiede	Spesiale Woon : 49	Gedeelte 23 (gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Leeukopie No. 415-K.Q., distrik Rustenburg.	Ongeveer 60 km noord van Rusten- burg, wes van en grens aan die Rusten- burg-Thabazimbi pad en noord van en grens aan die dorp Northam.	PB. 4-2-2-4575
(a) River Club Uitbreiding 10 (b) Leon Joachim Weber	Spesiale Woon : 24	Gedeelte 51 van die plaas Driefontein No. 41-I.R., distrik Jo- hannesburg.	Suidwes van en grens aan Tsessebe pad, noordwes van en grens aan Shiellaan, suidoos van en grens aan die dorp River Club Uitbreiding 3.	PB. 4-2-2-4876

NOTICE 1 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is opened for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

R. B. J. GOUWS,
Director of Local Government.

Pretoria, 2 January, 1974.

2-9

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Randparkrif Extension 24 (b) Monkot Trust Dorpsgebiede (Pty.) Ltd. and Wiljay Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 226	A portion of Portion 122 of the farm Boschkop No. 199-I.Q., district Johannesburg.	North-east of and abuts Muldersdrift Road, south-east of and abuts Kelly Avenue, north-west of and abuts remaining extent Portion 107 of the farm Boschkop 199-I.Q..	PB. 4-2-2-4624
(a) Muruista (b) Muruista Properties (Pty.) Ltd.	Special Residential : 36	Portion 89 of the farm Boschkop No. 190-I.Q., district Roodepoort.	North of and abuts the proposed Johannesburg - Hartebeespoortdam Road P.103-1, north-west of and abuts the Small Jukskei River, east of the proposed Road P.1860.	PB. 4-2-2-4916
(a) Steiltes (b) Town Council of Nelspruit	Special Residential : 280 General Residential : 3 Business : 2 Parking : 1	A portion of the remaining extent of the farm Nelspruit Reserve No. 133-J.U. and a portion of Portion 9 of the farm Shandon No. 194-J.U., district Nelspruit.	The township is situated 4 km south-east of Nelspruit.	PB. 4-2-2-4425
(a) Northam Extension 1 (b) Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas	Special Residential : 49	Portion 23 (a portion of Portion 4) of the farm Leeukopje No. 415-K.Q., district Rustenburg.	Approximately 60 km north of Rustenburg, west of and abuts the Rustenburg - Thabazimbi Road and north of and abuts Northam Township.	PB. 4-2-2-4575
(a) River Club Extension 10 (b) Leon Joachim Weber	Special Residential : 24	Portion 51 of the farm Driefontein No. 41-I.R., district Johannesburg.	South-west of and abuts Tsesebe Road, north-west of and abuts Shiel Avenue, south-east of and abuts River Club Extension 3 Township.	PB. 4-2-2-4876

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van	Grond	Afvoer	Ligging	Verwysings-
(a) The Orchards Uitbreiding 2	Spesiale Woon	Woon	Restante gedeelte van	Suid van en grens	PB. 4-2-2-4914	
(b) Glenmeade Town- ship (Edm's.) Bpk	57	106	Gedeelte 57 en Ge- deelte 112 van die	aan die voorgestelde	by e	
(a) Bramley View Uitbreiding 5	Spesiale Woon	4	'n Gedeelte van die	dorp Elders, oos van	oorl	
(b) Birlee Haarhoff			plaas Syferfontein No.	en grens aan Stasie	oorl	
			51-J.R., distrik Jo- hannesburg	Pretoria.	oorl	oorl

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) The Orchards, Extension 2 (b) Glenmeade Town- ship (Pty) Ltd.	Special Residential : 70	Remaining extent of Portion 57 and Portion 112 of the farm Hartebeesthoek No. 303-J.R., district Pre- toria.	South of and abuts the proposed Town- ship Elders, east of and abuts Station Road.	PB. 4-2-2-4914
(a) Bramley View Extension 5 (b) Birlee Haarhoff	Special Residential : 4	A portion of the farm Syferfontein No. 51- I.R., district Johan- nesburg.	East of and abuts Orchard Road, north- west of and abuts Bramley View Exten- sion 1, west of and abuts Bramley View Township.	PB. 4-2-2-4906
(a) Jan Niemandpark Extension 1 (b) Community Development Committee	Special Residential : 106 General Residential : 3 Industrial : 3 Bus Depot : 1 Crèche : 1 Church : 1	Remaining portion of Reserve C of the farm Jan Niemand- park, district Pretoria.	East of and abuts Lammervanger Street and Suikerbekkie Street, south of and abuts Angela Street, west of and abuts the Coloured Group Area Eersterus.	PB. 4-2-2-4865
(a) Groblersdal Extension 7 (b) Groblersdal Municipality	Special Residential : 13	A portion of a por- tion of the farm Klipbank No. 26-J.S., district Groblersdal.	North of and abuts the Bronkhorstspruit Road P.95-1, east of and abuts Groblers- dal Extension 4, west of and abuts Grob- lersdal.	PB. 4-2-2-4895

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkoop word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van Diens Description of Service	Sluitingsdatum Closing Date
T.O.D. 102/F/74 Elektriese Instrumente vir Skole / Electrical Instruments for Schools		22/2/1974

BELANGRIKE OPMERKINGS.

Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy- sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria				Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie- ping	Foon Pretoria			Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A739	A	7	489251	HA 1	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A739	A	7	489401	HA 2	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A723	A	7	489202	HB	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A728	A	7	489206	HC	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221	A730	A	7	480354	HD	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Se- kretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64.	A1119	A	11	480924	PFT	Provincial Se- cretary (Pur- chases and Supplies) Pri- vate Bag X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepar- tement, Pri- vaatsak X197	D518	D	5	489184	RFT	Director, Trans- vaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys- departement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651	TOD	Director, Trans- vaal Educa- tion Depart- ment, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228	C111	C	1	480675	WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228	C219	C	2	480306	WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C219	C	2	480306

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementeleg ordertekansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van pláyne, spesifikasies en hoeveelheidslýste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.) Pretoria, 27 Desember 1973.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

1. STADSRAAD VAN BETHAL
VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1
VAN 1952 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/31)
(K/No. 81/12/73)

Die Stadsraad van Bethal het 'n ontwerpwy sigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/31.

Hierdie ontwerpwy sigingskema behels die vervanging van die bestaande Klousule 16(b) met die volgende:

"16.(b) Geen grond in enige gebruikstreek geleë mag vir die doel van die storting "van kraalmis, vullis, enige puin en afval hoëgenaamd, bergingswerk, rommelferf, rioolslykwerk, steenkoolopslagplek, motorafstakelwerf, (motorwrakwerf / motorbegraafplaas), of vir begraafplaase sonder die voorafverkred skriftelike toestemming van die Raad en/of op sodanige voorwaardes as wat die Raad nodig mag ag, gebruik word nie. Nog die eiennaar, nog enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir verbeterings, bou en ontwikkelingsdoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal hoëgenaamd daarop uit te graue en/of te verwijder sonder die skriftelike toestemming van die Raad."

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 9, Municipale Kantore, Bethal, gedurende kantoorture vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant, naamlik 27 Desember 1973.

Die Stadsraad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eiennaar of 'okkupant' van vaste eiendom binne die gebied van gemelde dorpsbeplanningskema of binne twee (2) kilometer van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan té rig en indien hy dit wil doen moet hy hierdie Plaaslike Owerheid binne vier (4) weke vanaf eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die Proviniale Koerant skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Owerheid gehoor wil word of nie.

BETHAL TOWN COUNCIL

PROPOSED AMENDMENT TO THE BETHAL TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1952 (AMENDMENT SCHEME NO. 1/31).

(N/No. 81/12/73)

The Bethal Town Council has prepared a draft amendment to the Town-planning Scheme to be known as the "Amendment Town-planning Scheme No. 1/31."

This draft amendment scheme contains the substitution of the existing Clause 16(b) with the following:

"16.(b) No land comprised in any zone shall be used for the purpose of depositing kraal-manure, refuse, any rubble and rubbish whatsoever or for the purpose of a store-yard, junk-yard, sewage disposal works, coal depot, motor dismantling-yard (Motor scrap-yard/Motor grave-yard) or cemetries without the prior written consent of the Council and/or on such conditions as the Council may deem fit to impose."

"Except for the purpose of preparing the erf for improvements, building and development purposes, neither the owner nor anybody else shall have the right to dig out or to remove any material whatsoever without the prior written consent of the Council."

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 9, Municipal Offices, Bethal, during office hours, for a period of four (4) weeks as from date of the first publication of this notice in the Provincial Gazette, to wit the 27th December, 1973.

The Town Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property, within the area of the above-mentioned Town Planning Scheme or within two (2) kilometres of the boundary thereof has the right to object to the proposed scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall within four (4) weeks of the first publication of this notice in the Provincial Gazette inform this Local Authority, in writing of such objection or representation and he shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

1111-27-2

MUNISIPALITEIT VAN SCHWEIZER-RENEKE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN DIE OOSTELIKE GEDELTE VAN ERF 466 HOEK VAN KUSCHKE- EN CORDELL-STRATAAT, UITBREIDING NO. 6 SCHWEIZER-RENEKE.

(KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 68, SAAMGELEES MET ARTIKELS 63, 79(18)(b) VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR 1939.)

Die Raad is van voorneme om, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur, die oostelike gedeelte van Erf No. 466 geleë op die hoek van Kuschke- en Cordellstraat, Uitbreiding No. 6, Schweizer-Reneke, wat 'n parkterrein is van nagenoeg 8 088 m² permanent te sluit, en vir nywerheidsdoeleindes te verkoop.

'n Plan van die betrokke erf lê gedurende gewone kantoorture op kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en verkoop wil opperr of wat 'n eis om skadevergoeding wil instel as die sluiting en verkoop geskied moet sy beswaar of eis skriftelik voor of op 4 Maart 1974 by die ondergetekende indien.

N. T. P. VAN ZYL,
Stadsklerk.
Municipal Kantore,
Schweizer-Reneke.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 32/1973.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.
PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF THE EASTERN PORTION OF ERF 466 CORNER OF KUSCHKE- AND CORDELL STREET, EXTENSION NO. 6 SCHWEIZER-RENEKE.

(NOTICE IN TERMS OF SECTION 68 READ WITH SECTIONS 63, 79(18)(b) OF THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE 1939.)

The Council proposes, subject to the consent of the Administrator, to close permanently the eastern portion of Erf 466 situated at corner of Kuschke- and Cordell Street, extension No. 6 Schweizer-Reneke, which is a park site measuring approximately 8 088 m² and to sell it for industrial purposes.

A plan of the erf in question are open to inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Any person who objects to the proposed closing and sale or will have any claims for compensation if the closing and sale are carried out must lodge his objection or claim in writing with the undersigned on or before 4th March, 1974.

N. T. P. VAN ZYL,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Schweizer-Reneke.
2 Januarie, 1974.
Notice No. 32/1973.

STADSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN SANITER GEMAKKE-, NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om sy Gesondheidsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennis-

gewing No. 218 van 1953, soos gewysig, en aangeneem deur die Stadsraad van Randburg ingevolge die bevoegdhede aan die Raad verleent by Proklamasie 97 (Administrateurs-) 1959, verder te wysig ten einde tariewe voor te skryf ten opsigte van die verwydering van saamgeperste vullis.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 107, Municipale Kantore, Randburg vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar skriftelik binne 14 (veertien) dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Offisiële Koerant by die ondergetekende inhandig.

J. C. GEYER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No 1/1974.

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO SANITARY CONVENiences, NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Randburg to further amend its Sanitary Conveniences, Night-Soil and Refuse Removal By-laws, published under Administrator's Notice No. 218 of 1953, as amended, and adopted by the Town Council of Randburg by virtue of the powers vested in the Council by Proclamation 97 (Administrator's) 1959 to provide tariffs for the removal of compacted refuse.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room 107, Municipal Offices, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to object to the said proposed amendment is requested to lodge same in writing to the undersigned within 14 (fourteen) days after date of publication hereof in the Provincial Gazette.

J. C. GEYER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg.
2 January, 1974.
Notice No. 1/1974.

2—2

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorname is om die Bouverordeninge te wysig deur die tarief ten opsigte van oorskryvingsgelde te verhoog.

'n Afskrif van die wysigings van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant by die ondergetekende indien.

W. J. ERASMUS,
Stadsklerk.

2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 115/73.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG AMENDMENT OF THE BUILDING BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the Building By-laws by increasing the tariff in respect of encroachment of buildings on municipal property.

A copy of these amendments of the above-mentioned by-laws is open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the said amendments must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Official Gazette.

W. J. ERASMUS,
Town Clerk.

2 January, 1974.
Notice No. 115/73.

3—2

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

WITRIVIER WYSIGINGSKEMA NO. 1/7:

Die Dorpsraad van Witrivier het 'n Wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat as Witrivier Wysigingskema No. 1/7 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die hersonering van erwe Nos. 263 tot 276 (albei ingesluit) tesame met die oop ruimte wat deur die gemelde erwe omring word van "besigheid" na "spesial".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale kantore, Witrivier, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 2 Januarie 1974.

Die Raad/Komitee/Dorperaad sal oorweg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne 2 km van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 2 Januarie 1974 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipaliteit,
Witrivier.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 31/1973.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

WHITE RIVER AMENDMENT SCHEME NO. 1/7:

The Village Council of White River has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as White River Amendment Scheme No. 1/7.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of erven 263 to 276 (both inclusive) including the open space encircled by the said erven from "business" to "special".

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, White River, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 2 January, 1974.

The Council/Committee/Townships Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 2 January, 1974, inform the Local Authority, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River.

2 January, 1974.
Notice No. 31/1973.

4—2

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

PERMANENT SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLEINSTRAAAT, RUSTENBURG.

Kennis word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad van voorneem is om 'n gedeelte van Pleinstraat vanaf Malanstraat tot by die aansluiting met die Swartruggenspad permanent te sluit.

'n Plan wat die ligging van die straatgedeelte aandui, lê by die kantoor van die Klerk van die Raad; gedurende gewone kantoorure, ter insae.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde sluiting en eise tot skadevergoeding wat as gevolg van die sluiting mag onstaan, moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word binne 60 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

W. J. ERASMUS,
Stadsklerk.

2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 117/73.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG. PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF PLEIN STREET, RUSTENBURG.

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to close permanently the portion of Plein Street between Malan Street and the Swartruggens road junction.

A plan showing this portion of the street may be inspected during office hours at the office of the Clerk of the Council.

Objections, if any, to the proposed closing and any claim for compensation in consequence of such closing must be submitted to the undersigned in writing within 60 days from date of publication hereof.

W. J. ERASMUS,
Town Clerk.

2 January, 1974.
Notice No. 117/73.

5—2

A copy of the proposed amendments is open for inspection at the Council's Office for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who desires to lodge any objection against the amendment of the said by-laws, shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

By order of the Council,

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 31,
Coligny.

2725
2 January, 1974.
Notice No. 16/73.

6—2

Any person who wishes to object to the proposed amendment must lodge his objection in writing with the undersigned within 14 days from date of publication hereof in the Official Gazette.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park.
2 January, 1974.
Notice No. 1/1974.

7—2

DORPSRAAD VAN COLIGNY.

WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VUL- LISVERWYDERINGSTARIEF.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Coligny van voorneme is om bovenmelde verordeninge soos volg te wysig:—

- (1) Verwydering van nagvuil:
Verhoging van tarief.
- (2) Verwydering van inhoud van Opgaaertanks:
Wysiging en verhoging van tarief.
- (3) Verwydering van as of huishoudelike vullis:
Verhoging van tarief.
- (4) Verwydering van tuinafval ens.:
Verhoging van tarief.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings is ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat teen die wysiging van die verordeninge beswaar wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal.

Op las van die Raad,

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 31,
Coligny.
2725
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 16/73.

Municipal Office,
P.O. Box 31,
Coligny.

2725
2 January, 1974.
Notice No. 16/73.

6—2

STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:—

Om die tarief van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant by die ondergetekende doen.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Margarethaan,
(Posbus 13),
Kemptonpark.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 1/1974.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council proposes to amend the following by-laws:

ELECTRICITY BY-LAWS.

The general purpose of this amendment is as follows:—

To increase the tariff applicable to the supply of electricity.

Copies of this amendment will be open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from date of publication hereof.

STADSRAAD VAN TZANEEN.

VERORDENINGE VIR DIE VERBOD OP ROOK IN OPENBARE SALE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Tzaneen voornemens is om Verordeninge vir die Verbod op Rook in Openbare Sale te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige besware teen die voorgestelde verordeninge moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 18 Januarie 1974.

PETER F. COLIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen.
2 Januarie 1974.

TOWN COUNCIL OF TZANEEN.

BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN PUBLIC HALLS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Tzaneen to accept by-laws for the Prohibiting of Smoking in Public Halls.

A copy of the relevant by-laws is open for inspection for a period of 14 days from date hereof.

Any objection against the by-laws must be lodged in writing to the undersigned on or before 18th January, 1974.

PETER F. COLIN,
Town Clerk.

Municipal Offices
P.O. Box 24,
Tzaneen.
2 January, 1974.

8—2

STADSRAAD VAN ROODEPOORT.

SLUITING EN VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur:

VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.

AMENDMENT TO SANITARY REMOVALS TARIFF.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Coligny intends to amend the above-mentioned by-laws as follows:—

- (1) Removal of night-soil:
To increase the tariff.
- (2) Removal of contents of conserving tanks:
Amend and increase the tariff.
- (3) Removal of ash or household rubbish:
To increase the tariff.
- (4) Removal of garden refuse, etc.:
To increase the tariff.

Die sanitäre steeg tussen erwe Nos. 548/9 en 584/5 dorp Florida te sluit en aan die Transvaalse Proviniale Administrasie te vervreem.

Besonderhede van die voorgestelde sluitings en vervreemdings lê gedurende kantoorure, ten kantoor van die ondergetekende ter insae.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat grens aan die gedeeltes wat gesluit en vervreem staan te word, of enige ander persoon wat hom benadeel ag en beswaar het teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding van grond, of wat enige eis vir vergoeding sou hê indien sodanige sluiting of vervreemding uitgevoer word, moet die ondergetekende binne 60 (sestig) dae van 16 Januarie 1974 af, dit wil sê voor of op 18 Maart 1974 skriftelik verwittig van sodanige beswaar of eis vir vergoeding.

C. J. VOIGT,
Munisipale Kantoor,
Roodepoort.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 134/73.

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.

CLOSING AND ALIENATION OF LAND.

It is notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort, subject to the necessary consent of the Administrator, to close permanently:

The sanitary lane between erven Nos. 548/9 and 584/5 Florida Township and alienate same to the Transvaal Provincial Administration.

Details of the proposed closures and alienations may be inspected, during normal office hours, at the office of the undersigned.

Any owner, lessee or occupier of land abutting the portions to be closed and alienated, or any other person aggrieved and who objects to the proposed closing and/or alienation of the said land or who will have any claim for compensation of such closing or alienation is carried out, must serve written notice upon the undersigned of any

such objection or claim for compensation within 60 (sixty) days from 16th January, 1974 i.e. before or on 18th March, 1974.

Municipal Office,
Roodepoort.
2 January, 1974.
Notice No. 134/73.

C. J. VOIGT,
Acting Town Clerk.

9—2

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. *By-Laws for Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices.*
2. *Electricity Supply By-laws.*

The general purport of these amendments is as follows:

1. To provide for an increase in the permissible number of election placards which candidates for Parliamentary, Provincial Council and Municipal elections are allowed to erect in the municipal area.
2. To provide for an increase in the cost of electricity imposed by the Electricity Supply Commission as from 1 January, 1974 to be passed on to consumers by means of a further 2% (two per cent) surcharge in respect of all consumers, except heavy industries paying the Eskom tariff.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than 16 January 1974.

Municipal Offices,
P.O. Box 35,
Vereeniging.
2 January, 1974.
Notice No. 4713.

J. J. ROODT,
Clerk of the Council.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. *Verordeninge van die Liscusiëring van Advertensieskuttings, Advertensietekens en -toestelle.*
2. *Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge.*

Dic algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om voorsiening te maak vir 'n vermeerdering in die toelaatbare aantal verkiezingplakkate wat deur kandidate in Volksraad, Proviniale Raad en Munisipale verkiezing in die munisipale gebied opgerig mag word.
2. Om daarvoor voorsiening te maak dat verhoging in die koste van elektrisiteit, wat vanaf 1 Januarie 1974 deur die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie opgelê word, van verbruikers verhaal word by wyse van 'n verdere toeslag van 2% (2 persent) ten opsigte van alle verbruikers, behalwe groot nywerhede wat die Eskom-tarief betaal.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, doen nie later nie as 16 Januarie 1974.

J. J. ROODT,
Klerk van die Raad.
Munisipale Kantoor,
Posbus 35,
Vereeniging.
2 Januarie 1974.
Kennisgewing No. 4713.

10—2

INHOUD

Proklamasies

1. Titelwysiging: Lot No. 468, dorp Brooklyn, distrik Pretoria 1
2. Titelwysiging: Erwe Nos 251 tot 254, nou bekend as gekonsolideerde Erf No. 751, dorp Kwaggasrand, distrik Pretoria 1

Administrateurskennisgewings

1. Munisipaliteit Nigel: Riolerings- en Loodgietersverordeninge: Kennisgewing van verbetering 2
2. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge 2
3. Munisipaliteit Nigel: Aanname van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings gereguleer word 3
4. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge betreffende Strate en Geboue 3
5. Munisipaliteit Lichtenburg: Wysiging van Verordeninge betreffende Honde 3
6. Munisipaliteit Sannieshof: Wysiging van Elektrisiteitsstarief 4
7. Munisipaliteit Pretoria: Studielengsverordeninge 5
8. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Begraafplaasverordeninge 8
9. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Dorpsgrondeverordeninge 9
10. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge vir die vasstelling van geldte vir die uitreiking van sertifikate en die verskaffing van inligting 9
11. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Tarief van Geldte vir die levering van Elektrisiteit 10
12. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Bouverordeninge 10
13. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Verordeninge vir die vasstelling van Diverse Gelde 10
14. Munisipaliteit Morgenzon: Wysiging van Saniteitstarief 12
15. Johannesburg-wysigingskema No. 1/643 12
16. Padverkeersregulasies — Wysiging van Regulasie 14 12
17. Padverkeersregulasies — Wysiging van Regulasie 44 13
18. Vermeerdering in die breedte van die reserwe van Provinciale Pad P.158-1 (Pretoria-Brakfontein): Distrik Pretoria 14
19. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van Distrikspad 1072, distrik Vereeniging 14
20. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van Provinciale Pad P.40-1: Distrik Benoni 15
21. Wysiging van Administrateurskennisgewing 522 van 28 Maart 1973 in verband met padreëlings op die plaas Brakfontein 399-J.R., distrik Pretoria 13
22. Verklaring van 'n Distrikspad: Distrik Warmbad 16
23. Verlegging van Provinciale Pad P.20-1: Distrik Warmbad en vermeerdering van breedte van Padreserwe 17
24. Padreëlings op die plaas Vlakpan 381-I.O.: Distrik Delareyville 16
25. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van Provinciale Pad P.132-1: Distrik Witbank 17
26. Verklaring en verlegging van Distrikspad 1868 binne Benoni munisipale gebied en vermeerdering van breedte van Padreserwe 18
27. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van verordeninge betreffende Honde 19
28. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike gebiede: Wysiging van Tarief van Gelde vir die levering van Elektrisiteit 19
29. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Verordeninge betreffende Honde en Hondelisensies 21
30. Munisipaliteit Bethal: Aanname van Standardelektrisiteitsverordeninge 26

CONTENTS

Proclamations

1. Title Amendment: Lot No. 468, Brooklyn Township, district Pretoria 1
2. Title Amendment: Erven Nos. 251 to 254, now known as consolidated Erf No. 751, Kwaggasrand Township, district Pretoria 1

Administrator's Notices

1. Nigel Municipality: Drainage and Plumbing By-laws: Correction Notice 2
2. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Water Supply By-laws 2
3. Nigel Municipality: Adoption of Standard By-laws regulating the safeguarding of Swimming Pools and Excavations 3
4. Pretoria Municipality: Amendment to Streets and Building By-laws 3
5. Lichtenburg Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs 3
6. Sannieshof Municipality: Amendment to Electricity Tariff 4
7. Pretoria Municipality: Study Loan By-laws 5
8. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Cemetery By-laws 8
9. Barberton Municipality: Amendment to Townlands By-laws 9
10. Boksburg Municipality: Amendment to By-laws for fixing of fees for the issue of Certificates and furnishing of Information 9
11. Thabazimbi Health Committee: Amendment to Tariff of Charges for the supply of Electricity 10
12. Benoni Municipality: Amendment to Building By-laws 10
13. Schweizer-Reneke: By-laws for fixing Sundry Fees 10
14. Morgenzon Municipality: Amendment to Sanitary Tariff 12
15. Johannesburg: Amendment Scheme No. 1/643 12
16. Road Traffic Regulations — Amendment of Regulation 14 12
17. Road Traffic Regulations — Amendment of Regulation 44 13
18. Increase in width of road reserve of Provincial Road P.158-1 (Pretoria-Brakfontein): District of Pretoria 14
19. Increase in width of road reserve of District Road 1072, district of Vereeniging 14
20. Increase in width of road reserve of Provincial Road P.40-1: District of Benoni 15
21. Amendment of Administrator's Notice 522 of 28 March 1973 in connection with road adjustments on the farm Brakfontein 399-J.R., district of Pretoria 13
22. Declaration of a District Road: District of Warmbaths 16
23. Deviation of Provincial Road P.20-1: District of Warmbaths and increase in width of Road Reserve 17
24. Road arrangements on the farm Vlakpan 381-I.O.: District of Delareyville 16
25. Increase in width of road reserve of Provincial Road P.132-1: District of Witbank 17
26. Declaration and Deviation of District Road 1868 within the Benoni municipal area and increase in width of Road Reserve 18
27. Witbank Municipality: Amendment to By-laws relating to Dogs 19
28. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Tariff of Charges for the supply of Electricity 19
29. Schweizer-Reneke Municipality: Dog and Dog Licences By-laws 21
30. Bethal Municipality: Adoption of standard Electricity By-laws 26

31.	Munisipaliteit Delmas: Verordeninge vir die uitreiking van Sertifikate en die verskaffing van Inligting aan die publiek	31	31. Delmas Municipality: By-laws for issue of Certificates and furnishing of Information to the Public	31
32.	Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Stadsaalverordeninge	34	32. Benoni Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	34
33.	Munisipaliteit Trichardt: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	34	33. Trichardt Municipality: Amendment to Electricity By-laws	34

Algemene Kennisgewings

519.	Voorgestelde dorpe: (1) Radcliffe. (2) Dalpark Uitbreiding 5. (3) Witpoortjie Uitbreiding 21. (4) Eden Glen Uitbreiding 17. (5) Bedfordview Uitbreiding 217. (6) Roshindustria. (7) Estherpark Uitbreiding 5. (8) Panoramapark. (9) Benoni Uitbreiding 36. (10) Annlin Uitbreiding 7. (11) Nuffield Uitbreiding 1. (12) Panorama Uitbreiding 4. (13) Kaapmuizen Uitbreiding 1. (14) Van Riebeeckpark Uitbreiding 11. (15) Bedfordview Uitbreiding 194. (16) Lawlaria Uitbreiding 1. (17) Wintersnest. (18) Lanseria	37
1.	Voorgestelde dorpe: (1) Steiltes. (2) Northam Uitbreiding 1. (3) River Club Uitbreiding 10. (4) The Orchards Uitbreiding 2. (5) Bramley View Uitbreiding 5. (6) Jan Niemandspark Uitbreiding 1. (7) Groblersdal Uitbreiding 7. (8) Randparkrif Uitbreiding 24. (9) Murvista	42
2.	Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 380	35

General Notices

519.	Proposed townships: (1) Radcliffe. (2) Dalpark Extension 5. (3) Witpoortjie Extension 24. (4) Eden Glen Extension 17. (5) Bedfordview Extension 217. (6) Roshindustria. (7) Estherpark Extension 5. (8) Panoramapark. (9) Benoni Extension 36. (10) Annlin Extension 7. (11) Nuffield Extension 1. (12) Panorama Extension 4. (13) Kaapmuizen Extension 1. (14) Van Riebeeckpark Extension 11. (15) Bedfordview Extension 194. (16) Lawlaria Extension 1. (17) Wintersnest. (18) Lanseria	36
1.	Proposed townships: (1) Steiltes. (2) Northam Extension 1. (3) River Club Extension 10. (4) The Orchards Extension 2. (5) Bramley View Extension 5. (6) Jan Niemandspark Extension 1. (7) Groblersdal Extension 7. (8) Randparkrif Extension 24. (9) Murvista	43
2.	Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 380	35